

# NÉPLAP

Világ proletárjai egyesüljétek!

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PARTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

VII. évfolyam, 290. szám.

ARA 50 FILLER

MAI SZÁMUNKBÓL:

Tervezési munkát végzett a Magyar Népköztársaság AV (3. oldal) — A pallagi „Néptanács” TSZCS fejlődése (3. oldal) — Jó felvilágosító munkát végzett a helyi önkormányzat (5. oldal) — A berettyóújfalui járás oktatási munkája (5. oldal)

Csütörtök, 1950. december 14.

## Tekintsék pártszervezeteink fontos feladatuknak a Magyar-Szovjet Társaság megerősítését

Ezen a héten pártszervezeteink politikai pártnapokat tartanak s a pártnapokon a december 20—21-én összehívott MSZT Országos Kongresszussal foglalkoznak. Ugyanakkor a pártnapok előadói rámutatnak a Magyar-Szovjet Társaság alapszervezetének jelentőségére a magyar-szovjet barátság elmélyítésében.

A magyar dolgozó nép legfontosabbjai már a szovjet haza megvédelmezésének első percétől megtanulták szerepüket és tisztelték azokat az embereket, akik először verték le kezükről a világon az elnyomás súlyos bilincseit, akiknek harcai nyomán kivirult az emberiség tavaszja. Lelkes büszkeséggel olvasták a 19 éves magyar harcosok Lenin elvtárs üzenetét. A világ valamennyi elnyomott népe reményességének zászlajának tekintette az épülő Szovjetuniót. Szálin elvtárs monotta 1933-ban: „Csak az kellett, hogy két-három évi építómunkánk végezzék, hogy az öt éves terv első sikereit felmutassuk s az egész világ két táborra szakadjon, azoknak a táborra, akik fardhatatlanul ugyanak ránk és azokéra, akiket az öt éves terv sikere bámulatba ejtenek, nem is szóva arról, hogy megvan és erősödik az egész világon a mi saját táborunk — a kapitalista országok munkásosztályának táborában, amelyet örömmel töltöttek el a Szovjetunió munkásosztályának sikereit s amely az egész világ burzsoázijának rémületére kész a Szovjetunió munkásságát támogatni.” Ez a megállapítás vonatkozik a Horthy-fasizmus elnyomása alatt élő magyar munkásosztályra is. Emékeztünk legjobbjainkra. Ságvárira, Schönherzre, Rózsára, a munkásmozgalom nagy mártírjaira, akik a Szovjetunió léteiből merítették erőt harcukhoz, akik a bitófa alatt sem szüntek meg a Szovjetuniót élteiml. Emékeztünk Rákosi elvtárs bátor szavaira, amellyel hirdette a nagy szovjet nép dicsőségét. Rákosi elvtárs 1935-ben így beszélt bírálójáról: „A Szovjetunió a világon az egyetlen ország, ahol a tömegek kultúr-színvonalja állandóan nő s ahol a tudomány és a művészetnek a legnagyobb tekintélye és becsülete van, ahol a tudományt és művészetet figyelemmel, tiszteltetl és gondoskodással veszik körül.”

Dolgozó népünk az elnyomás éveiben is tapasztalta a szovjet nép szeretetét. A Szovjetunió visszavetette a 48-as zászlókat, megmenekítette a Rákosi elvtársat s a háború előtt a háború alatt nem egyszer figyelemmel népünket: a két ország között nincsenek vitás kérdések, békében élhet egymás mellett. Budapestet Szálin elvtárs személyes parancsára mentette meg a pusztulástól. A felszabadító Szovjet Hősök nyújtották az első darab kenyert ehhez népünknek, a Szovjet Hősök petróleumot, benzint, autókét, vasúti kocsikat adtak, hogy megindulhasson az élet. Már 1945 elején kölcsönök nyújtásával, kereskedelmi és áruszerződések egész sorával tette lehetővé a Szovjetunió újjáépítésünk megkezdését. A magyar dolgozók a szovjet népi Szálin elvtárs segítségével, állandó támogatásával léphettek arra az útra, amely soha nem látott gazdag és boldog életet vezet népünknek. Dolgozó népünkben egyre jobban erősödött a szeretet és bizalom a világ első szocialista országa iránt, egyre nőtt az a vágy, hogy minél jobban megismerje ezt az országot. Ez a szeretet és ragaszkodás, ez a megismerési vágy hozta létre a Magyar-Szovjet Társaságot.

A Szovjetunió által nyújtott önzellen támogatás egy pillanatra sem szűnik meg. Nemcsak a felféreltetlen értékű anyagi támogatás segít bennünket, hanem az a sok-sok tapasztalat, amellyel a szovjet nép a Bolsevik Párt zászlaja alatt világtörténelmi győzelmeket arat. Munkásaink példaképeiknek tekintik a munka hőseit a sztahanovistákat. Szálin elvtárs a Szovjetunió legjobb sztahanovistáit küldte el hozzánk. Dolgozó parasztságunk küldöttei már kétszer járhattak a boldog kolhozok földjére, hogy az ott tapasztaltak szerint elhárítsák itthon a virágzó nagyzöldi gazdálkodás magvait. Tudásaink mérhetően tapasztalatokat merítettek a szovjet tudományból. Abból a tudományból, amely lerázta magáról az évszázadok elszáradás béklyóját. A magyar nép megismerte és forrón szereti a dicső Szovjetuniót, a népek reményét, a béke legbiztosabb őreit. Ahogy a moszkvai Kremj tornyán a remény vörö cslaga világít minden nép számára, a mi asszonyaink és férfaink számára is a békés alkotómunka bizos reményeit jelenti.

Egyre nagyobb és nagyobb feladatok állnak előttünk szocialista építésünk során. Egyre nagyobb erővel és elszántsággal kell szembe szállnunk az imperialista gyujtatókkal, akik a mi házaikat is felgyújtással fenyegetik. Eppen ezért egyre fokozottabb mértékben kell tanulnunk a Szovjetuniótól, az eddigieknél sokkal nagyobb mértékben kell támaszkodnunk a Szovjetunió tanításaira, eredményeire. A Magyar-Szovjet Társaság első Országos Kongresszusának elő kell az segítenie, hogy dolgozó népünk szeretete minél jobban elmélyüljön a szovjet nép iránt. A feladatok megoldásának feltétele az, hogy megerősítsük a Magyar-Szovjet Társaságot. Számos tennivalónk van ezen a téren. Bár megyénk területén az utóbbi hónapokban többször emelkedett az MSZT taglétszáma, számos új MSZT alapszervezet alakult meg, ezek az eredmények nem elégtelők. Különösen a falvakban, községekben és tanyákon kevés az MSZT szervezetek taglétszáma. Igen fontos feladatunk dolgozó parasztságunk aktív bevonása a szovjet-magyar barátság szerveibe. Ugyanakkor a szervezetek előadásainak, kiállításainak, rendezvényeinek színvonalát emelni kell az ügyszob méltó színvonalra. Ezek a hiányosságok egyrészt adódnak a szervezetek borsó hányosságából, az aktívahálózat gyengeségéből, azonban adódnak abból is, hogy számos pártszervezetünk vezetősége és tagsága nem ismeri még fel eléggé az MSZT munka fontosságát. A pártszervezetek hatatos támogatása elengedhetetlen feltétele az MSZT szervezetek megerősítésének. Minden kommunisztának, párttagnak kötelessége az MSZT támogatása, segítése. Most a Kongresszus előtt különös gondot kell fordítani erre a támogatásra. A kommuniszták maguk is vegyenek részt az MSZT tagtöbbségben, a felvilágosító munkában, az „Új Világ” előzetesgyűléseiben és gondoskodnak arról, hogy az MSZT rendezvényein minél nagyobb számmal vegyenek részt.

A most megrendezett politikai pártnapok is járulnak hozzá ahhoz, hogy új lendülettel folytassák dolgozónk az MSZT szervezetek megerősítését. Minden önkéntesnek azon kell lenniük, hogy minél inkább váljunk a szovjet emberek barátsággára. Ehhez a célkitűzéshez ad segítséget a Magyar-Szovjet Társaság.

## Kiszlev elvtárs, Bjelorusszia küldötte újból követelte az ENSZ-ben:

### Haladéktalanul vonjanak ki Koreából minden külföldi csapatot és bízzák a koreai kérdés megoldását magára a koreai népre

Az ENSZ Politikai Bizottságának december 12-i ülésén folytatott a Kínai Népköztársaság ügyvezetői „koreai intervenciója” kérdésének tárgyalását. Az ülésen felszólalt Rau, India képviselője és a küldöttek egy csoportjának nevében két új határozati javaslatot nyújtott be.

Az első határozati javaslat, amelyet tizenhárom ország — túnyomán ázsiai országok és Egyiptom — nyújtott be, azt indítványozza, mondják ki: „Haladéktalanul lépéseket kell tenni, hogy a fennálló nézeteltérések ne terjedhessenek át más körzetekre és hogy magában Koreában megszünjjenek a hadműveletek, továbbá lépéseket kell tenni a fennálló nézeteltérések békés megoldására, az ENSZ elveinek és céljainak megfelelően.”

A második határozati javaslatot tizenkét küldöttség nevében nyújtották be, a Fülöp-szigetek kivételével ugyanazoknak az országoknak a küldöttségei. Ez a második határozati javaslat azt indítványozza, hogy a közgyűlés ajánlja több ország kormányának képviselőinek a határozati javaslatban írt üresen hagyott határozati javaslatok mellett fog szavazni, amely határozati javaslat azt indítványozza, hogy haladéktalanul vonjanak ki Koreából minden külföldi csapatot és bízzák a koreai

dolgozó népünknek a koreai kérdés megoldását magára a koreai népre.

Az ENSZ Politikai Bizottságának december 12-i ülésén folytatott a Kínai Népköztársaság ügyvezetői „koreai intervenciója” kérdésének tárgyalását. Az ülésen felszólalt Rau, India képviselője és a küldöttek egy csoportjának nevében két új határozati javaslatot nyújtott be.

Az első határozati javaslat, amelyet tizenhárom ország — túnyomán ázsiai országok és Egyiptom — nyújtott be, azt indítványozza, mondják ki: „Haladéktalanul lépéseket kell tenni, hogy a fennálló nézeteltérések ne terjedhessenek át más körzetekre és hogy magában Koreában megszünjjenek a hadműveletek, továbbá lépéseket kell tenni a fennálló nézeteltérések békés megoldására, az ENSZ elveinek és céljainak megfelelően.”

A második határozati javaslatot tizenkét küldöttség nevében nyújtották be, a Fülöp-szigetek kivételével ugyanazoknak az országoknak a küldöttségei. Ez a második határozati javaslat azt indítványozza, hogy a közgyűlés ajánlja több ország kormányának képviselőinek a határozati javaslatban írt üresen hagyott határozati javaslatok mellett fog szavazni, amely határozati javaslat azt indítványozza, hogy haladéktalanul vonjanak ki Koreából minden külföldi csapatot és bízzák a koreai

dolgozó népünknek a koreai kérdés megoldását magára a koreai népre.

Az ENSZ Politikai Bizottságának december 12-i ülésén folytatott a Kínai Népköztársaság ügyvezetői „koreai intervenciója” kérdésének tárgyalását. Az ülésen felszólalt Rau, India képviselője és a küldöttek egy csoportjának nevében két új határozati javaslatot nyújtott be.

Az első határozati javaslat, amelyet tizenhárom ország — túnyomán ázsiai országok és Egyiptom — nyújtott be, azt indítványozza, mondják ki: „Haladéktalanul lépéseket kell tenni, hogy a fennálló nézeteltérések ne terjedhessenek át más körzetekre és hogy magában Koreában megszünjjenek a hadműveletek, továbbá lépéseket kell tenni a fennálló nézeteltérések békés megoldására, az ENSZ elveinek és céljainak megfelelően.”

A második határozati javaslatot tizenkét küldöttség nevében nyújtották be, a Fülöp-szigetek kivételével ugyanazoknak az országoknak a küldöttségei. Ez a második határozati javaslat azt indítványozza, hogy a közgyűlés ajánlja több ország kormányának képviselőinek a határozati javaslatban írt üresen hagyott határozati javaslatok mellett fog szavazni, amely határozati javaslat azt indítványozza, hogy haladéktalanul vonjanak ki Koreából minden külföldi csapatot és bízzák a koreai

Az első határozati javaslat, amelyet tizenhárom ország — túnyomán ázsiai országok és Egyiptom — nyújtott be, azt indítványozza, mondják ki: „Haladéktalanul lépéseket kell tenni, hogy a fennálló nézeteltérések ne terjedhessenek át más körzetekre és hogy magában Koreában megszünjjenek a hadműveletek, továbbá lépéseket kell tenni a fennálló nézeteltérések békés megoldására, az ENSZ elveinek és céljainak megfelelően.”

## Nem az imperialisták mesterkedései, hanem a népek akarata a nemzetközi élet döntő tényezője

Rasszagyin és Filipov, a Pravda tudósítói beszámolnak Washingtonból Truman és Attlee megbeszéléseinek eredményeiről.

Szemellátható — írják — hogy Attlee és Truman mindenképpen mutatni igyekeztek a „szilárd egységet”, a „közös célokat” és a „megbonthatatlanságot”, melyek szerintük — az angol-amerikai tömböt összekapcsolják. El akarják rejteni a közvélemény elől a nézeteltéréseket, amelyek az USA minden egyes új katonai és diplomáciai veresége után egyre inkább felszínre kerülnek.

Attlee és Truman jó képet vág a rossz játékhöz. Az Európában működő amerikai tudósítók számos közleménye bizonyítja, hogy Anglia és az USA között a koreai háború miatt viszályok vannak. Közismer, mely vadul gyűlöli a Wall Street a kínai népet és ismeretes az is, mennyire két színű játékokot játszott az angol kormány a Kínai Népköztársasággal szemben.

Az USA uralkodó körei továbbra is folytatni akarják ázsiai agresszív politikájukat,

nem hajlandók az amerikai fegyveres erőket kivonni sem Koreából, sem Taivan szigetéről, gátolják a Kínai Népköztársaság felvételét az Egyesült Nemzetek szervezetébe

Rasszagyin és Filipov hangsúlyozza, hogy Truman és Attlee kommunikációjának az a része, amely európai politikájukkal foglalkozik, hisztérikus handa-

bandázás leple alatt megnyergelt az északatlanti szerződés aláíró országait, új imperialista kalandok előkészítése érdekében. Az amerikai-angol imperialisták, mint mindig, most is a „védelmi” hangoztatásával próbálják takargatni katonai előkészületeik agresszív jellegét.

Az USA uralkodó körei bejelentik a fegyverkezési verseny újabb fokozását és a fegyveres erő hatalmas megnövelését. — Ugyanakkor a józan ész ellenére a háború elhárítása oszközlelnek akarják feltüntetni ezeket a lázas katonai készülődéseket. A reakciós amerikai sajtó leplezetlenül megírja, hogy az „atlanti tömb” nyugateurópai részvevőinek katonai kiadásai nem elégtelnek ki az USA uralkodó köreit. Nem nehéz megérteni, hogy

Attlee a közös amerikai-angol közlemény aláírásával elfogadta Washingtonnak azt a követelést, hogy az angol nép vállalja hátrása a fegyverkezési verseny újabb terheit.

Truman és Attlee tanácskozása megmutatja, hogy Truman megegyezhet Attleel, a Wall Street és a londoni City megtalálhatja a közös alapot —

nem lehet azonban megszüntetni azt a szakadékokat, amely a békés szomszédos népeket a háborús uszítókól elválasztja.

A népek nem akarnak sakkbábuk lenni az imperialista kalandokban — fejeződik be Rasszagyin és Filipov tudósítása.

# A minisztertanács határozatát sikeresen végrehajtottuk

## Az állattenyésztési tudomány vezetőinek értekezlete

A földművelésügyi miniszterium állattenyésztési főosztálya értekezletre hívta össze a mezőgazdasági tudomány munkásait, kutatókat és szakembereket, hogy megbeszéljék az állattenyésztés és takarmánytermelés két éves fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozattal kapcsolatos feladatokat.

Erdői Ferenc földművelésügyi miniszter megnyitó beszédében kiemelte a határozatnak azt a részét, amely kimondja, hogy

a kutatók működjenek együtt az állami gazdaságokkal és termelőszövetkezetekkel s a szovjet állattenyésztési tudomány nyomán vessék meg önálló állattenyésztési tudományunk alapjait.

Hangsúlyozta a miniszter, hogy az állattenyésztési kutató intézményeket magasabb fokra fejlesztették, gondoskodtak anyagi szükségleteik kielégítéséről és a jövőben a nagyobb feladatoknak megfelelően még messzebbmenően gondoskodás történik róluk.

Megteremtették és a jövőben kiépítjük — folytatta a miniszter — a mezőgazdaság irányításának és a tudományos kutatómunkának közvetlen, szoros kapcsolatát.

Az egyik legfontosabb segítség a kimeríthetetlen gazdagságú szovjet szakirodalom lefordítása és a kutatók rendelkezésére bocsátása.

A miniszter beszéde után Rmér Károly az állattenyésztési kutatóintézet igazgatója, majd az állattenyésztési kutatóintézet egyes osztályainak vezetői és dolgozói ismertették azokat a munkatervüket, amelyeket osztályaik az állattenyésztés és takarmánytermelés fejlesztésével kapcsolatban kidolgoztak.

Manninger Rezső Kossuth-díjas tudós, egyetemi tanár emlíndotta, hogy

a betegségek leküzdésében a hangsúlyt a megelőzésre kell helyezni.

Ez pedig csak akkor lehetséges, ha az állategészségügyi kutatók és az állattenyésztési dolgozók igen szoros kapcsolatban vannak egymással, akkor is, ha nincs betegségéről szó.

Klinger Pál egyetemi tanár örömmel üdvözölte a határozatnak a takarmányozási munkák fejlesztéséről szóló rendelkezését, amely 10—15 százalékos takarmányöbbletet eredményez.

A felszólásokra Keresztes Mihály földművelésügyi államtitkár válaszolt.

A határozat végrehajtásánál — mondotta, — arra kell iránytvennünk, hogy az állattenyésztés területén hozamokban elérjük mindazokat az eredményeket, amelyek adott viszonyaink között csak elérhetőek.

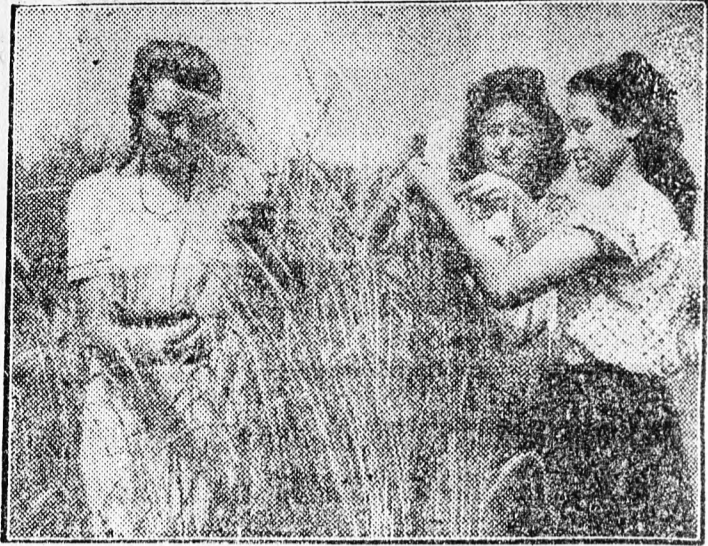
Ha a tudományos és technikai rendelkezésünkre álló összes eszközöket felhasználjuk, akkor a minisztertanácsi határozatot bőven tudjuk teljesíteni.

Ha például a mainál lényegesen jobbá tesszük a takarmányozást, jelentősen tudjuk emelni a tejhozamot, valamint zsír- és tojástermelésünket.

Az állategészségügy terén a kutatók legfontosabb feladata, hogy kemény harcot kezdjenek az állatbetegségek ellen.

Mi bízunk tudósainkban és szakembereinkben — mondotta befejezésül — és meggyőződésünk, hogy velük vállalva dolgozó népünknek, dolgozó parasztágunknak segítségével a minisztertanácsi határozatot sikeresen végrehajljuk.

# Kísérleti telep Romániában



Romániában sikerrel alkalmazzák az élenjáró szovjet agrobiológia és agrotechnika vívmányait. Szorgalmasan dolgoznak a Kolozsvár-megyei Borsa község mezőgazdasági szakiskolájának növendékei az iskola kísérleti telepén.

# A román kormányküldöttség látogatása a Rákosi Műveknél

A Magyar-Román Barátsági Hétén résztvevő román küldöttség tagjai közül Eduard Mezincescu miniszter, Mihail Rosianu, Maria Barbu, Theodor Vlad, Ion State, Paraschi-va Matei és Gheorghe Achim kedden délután látogatást tettek a Rákosi Műveknél. Velük volt Aurel Malnazan, a Román Népköztársaság magyarországi követe is.

A román küldöttséget Drahos Lajos, az országgyűlés elnöke, a Rákosi Művek üzemi bizottságának elnöke, Csörgő János nehézipari államtitkár, Mekis József, a Rákosi Művek vezérigazgatója, Koczina Gyula, a Rákosi Művek pártbizottságának titkára fogadták.

A román vendégek többek között arról érdeklődtek, hogyan készültek fel a gyár dol-

gozói a varsói Békekongresszusra és hogyan folyik a harc az üzemem belüli a béke megvédéséért.

Mekis József elmondotta, hogy a varsói Békekongresszusra és az azt megelőző magyar Békekongresszusra a gyár dolgozói nagy számban tettek munkafelajánlásokat, hogy többtermeléssel, jobb minőségű munkával tegyenek hitelt a béke védelmére mellett.

A meleg baráti beszélgetés folyamán a vendégek és vendéglátók forró szeretettel ünnepelték a világ dolgozóinak nagy tanítóját, népeink felszabadítóját és barátságának megteremtőjét, a nagy Sztálint és a magyar és román nép győzelmeinek szervezőit, Rákosi Mátyást és Gheorghiu Dej-t.

# Nyugatnémetország dolgozói egyre erősebben követelik Grotewohl javaslatának elfogadását

A támadó Északatlanti Egyezményben résztvevő hatalmak katonai bizottsága — mint a Reuter-jelenti — kedden este hivatalosan közölte: „végleges megegyezés” jött létre azokkal a katonai megállapodások között, amelyek alapján „né-

met harci egységeket kapcsolnak be az atlanti hadseregbe”.

A bizottság szerdán teljes ülést tart Londonban az úgynevezett északatlanti tanácsban résztvevő külügyminiszterekkel.

Bonni kormánykörök halogatták

a választ Otto Grotewohl miniszterelnöknek Adenauerhez írott levele. Arra hivatkoznak, hogy Adenauert a megszállási státutum nem halalmazza fel, hogy Grotewohl miniszterelnök leveleire közvetlenül válaszoljon.

Kirkpatrick angol főbiztos Londonban tárgyal Grotewohl javaslatáról.

Németország minden részéből naponta újabb határozatok és nyilatkozatok érkeznek Bonnba, amelyekben felhívják a kormányt és Adenauert, hogy azonnal kezdje meg a tárgyalásokat a Német Demokratikus Köztársasággal.

A Demokratikus Nőszövetség széleskörű tartományi vezetősége 200 ezer asszony nevében felszólítja Adenauert, vessen véget az angol-amerikai háborús és gyarmati politika támogatásának és fogadja el Grotewohl tárgyalási javaslatait.

Mecklenburg lakossága teljes egészében támogatja Grotewohl levelet. A Ruhr-vidék 200 bányász funkcionáriusa Dortmundban tartott üléséről küldött táviratot Grotewohlhoz és lelkesen üdvözli Adenauerhez írott javaslatait.

Hannoverben hétfőn két ifjúsági gyűlés résztvevői írásban fordultak a szászországi tartományi kormányhoz, hogy minden erővel támogassa Kelet- és Nyugat-Németország kormányai közötti tárgyalások létrehozását. Nürnbergben a hadirokkantak szövetsége helyi elnöke 10 ezer hadirokkant nevében üdvözölte Otto Grotewohl javaslatát az üzenetét alkotmányozó tanács megalakítására.

A francia nemzeti gyűlés keddi ülésén Schuman külügyminiszter Nyugat-Németország felfegyverzésével kapcsolatban azt állítja: a francia kormány semmiképpen sem akarja, hogy a nyugatnémet kormány német „hadosztályok” felett rendelkezzen.

Gilbert de Chambrun haladó képviselő azonnal visszavágott a külügyminiszternek: a kormány nemrégben még bizonyos „biztosítékok” fenntartására kötelezte magát a nemzetgyűlés előtt a német felfegyverzés kérdésében, az utóbbi napok során azonban mindent feladott.

A Nyugat-Németország felfegyverzésére vonatkozó londoni megegyezés a francia-szovjet egyezmény megsértése — mondotta. — Nemet kell mondani Nyugat-Németország felfegyverzésére és azonnal tárgyalásokat kell indítani a négyhatalom között.

# Az amerikai és dél-koreai csapatok folytatták visszavonulásukat dél felé

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság népi hadseregének főparancsnoksága december 12-én kiadott hadijelentésében közli, hogy a dél-koreai csapatok a népi hadsereg és a kínai önkéntesek nyomása alatt folytatták visszavonulásukat dél felé.

NEWYORK, december 13.

A tengerészgyalogság vezérkara Washingtonban közleményt adott ki, amely beismeri, hogy a legutóbbi észak-koreai harcok folyamán az amerikai tengerészgyalogság első hadosztálya személyi állományának több, mint harminc százalékát veszítette el.

# A Francia Kommunista Párt szajnamegyei szervezetének közleménye a létező párisi tüntetésről

A francia köztársasági elnöki palota előtt hétfőn délután lezajlott hatalmas tüntetésről a Francia Kommunista Párt Szajna megyei szervezetének közleménye megállapítja, hogy több mint 3 órán át járultak a legzöldebb egység jegyében választott küldöttségek a köztársasági elnöki palotához, hogy kifejezzék tiltakozásukat Nyugat-Németország felfegyverzése ellen.

Ezt a felfegyverzést az amerikai imperialisták határozták el, a Plevin-kormány pedig teljes mértékben kopitulált előttük — állapítja

meg a közlemény. A közlemény ezután felhívja a szocialista, a kommunista és a katolikus dolgozókat, a volt ellenálló és köztársasági érzelmű franciákat: fűzzék szorosabbra egységkötőjüket, hogy elűzzék a nyomor és a háború kormányát, amely eluralja Franciaországot és a béke érdekeit és az új Wermacht megalkotását kényszeríti elő. Felszólítja őket: harcolják ki a demokratikus egységkormány megalakítását, amely a nemzeti függetlenség és a béke kormányává lesz.

# Jól jársz, ha sertéshizlalási szerződést kötsz!

1. A szerződéskötéskor sertésdarabonként 200 forint kamatmentes vételár előleget kapsz és a szállításkor a biztosított vételáron feül 40 vagy 50 fillér prémiumot kapsz kg-ként.
2. Szabadon választhatsz, hogy kihízott sertésedet melyik hónapban adod át. Lekötheted már 20 kg-tól 80 kg-ig a süldődet. Jelentkezéssel ezért mielőbb a földművelésügyi miniszter állatfelügyelőségénél.

# Csongrád megye a begyűjtési hét alkalmával versenyre hívta ki az ország összes megyéit

Hős bányászaink a szénbánya-szektornak biztosítása érdekében napról-napra újabb hatalmas felajánlásokat tesznek a széntermelés fokozására, hogy népgazdaságunk emelkedő szükségleteit kielégítsék és biztosítsák ötvenes tervünk végrehajtását és a béke-tábor reánk eső frontszakaszának további erősödését.

Dolgozó parasztságunk megértve, hogy a széntermelés és népgazdaságunk erősödése szorosan összefügg a terménybegyűjtés kérdésével és így bányáink és dolgozóink hűs- és zsírelátása pedig a kukorica begyűjtésével — ezért a kukorica begyűjtés fokozása érdekében begyűjtési hét

keretében országos versenymozgalom megindítását határozta el. Csongrád megye a dolgozó parasztok kezdeményezésére december 10-én az ország valamennyi megyéjét versenyre hívta ki és vállalta, hogy a begyűjtési hét kukoricabegyűjtési előirányzatát 100 százalékon felül teljesíti.

Csongrád megye versenykihívását az ország valamennyi megyéje elfogadta. Az országos versenymozgalom belüli külön párosversenyek is indultak, így Hajdú-Bihar és Szabolcs-Szatmár, Baranya és Somogy, Szolnok és Zala, Veszprém és Vas, Fejér és Bács-Kis-Kun, Békés és Tolna, Komárom és Nógrád megyék között.

# A fiatal Kínai Népköztársaság szociális gondoskodása már túlszárnyalja Amerikát

A Kínai Népköztársaság hatalmas erőfeszítéseit során az ország építésének új állomásához érkezett: megalkotta a dolgozók szociális ellátásának rendszerét.

A jövőben a dolgozók ingyenes kezelésben részesülnek, ha munka közben baleset éri őket. A balesetet követő gyógyulási időszakban — legfeljebb három hónapig — a dolgozó fizetésének 50—100 százalékának megfelelő táppénzt kap és amennyiben gyógyulása hosszabb ideig vesz igénybe, a szociális alap további támogatást nyújt neki. Az új szociális ellátás rendszere terhes anyáknak 56 napos abszolút szabadságot biztosít. Az 55. életévüket elért munkásoknak és egyéb alkalmazottaknak bérük 50—60 százalékának megfelelő öregségi támogatást nyújt a szociális gondoskodás.

A Kínai Népköztársaság gazdasági és pénzügyi helyzetének állandó javulása lehetővé teszi a szociális biztosítás további kiépítését. Ezzel az „elmaradt” Kína a dolgozók szociális ellátása terén messze túlszárnyalja a kapitalista Amerikát, ahol úgy gondoskodnak a munkásokról, hogy a 43 millió dollár — amely összeget 1939—1946 között vontak le a dolgozók béréből szociális célokra — csak 300 millió dollárt, tehát igen kis töredéket használtak fel a munkásbiztosítás céljaira.

— CRT

Ugy 2.án. a debreceni mára építve azo mert a csak j... do gozva kamara romok törmeék Azóla az építési nyugati ezeltől amilyen telmas b hezen fe szen: ar való hely műszaki: dései, ne lensége, késlelteti feleslege

Január lékhorde Március építkezés Április jegyzése az Ipari tárdőre biz osító g-sépitési cionásab huzamos zon. Május rzt látog Lajos — o yan vas az e kész János figyelembe e ökt ké szén) Toy kal reha János kőművesek figye meo m... sok nak.

Rol

Székf... és 35 hol meg a ne kodást a „Néptaná csoport. I nem nagy Sik, sivár az egész, csak a de akkor nagy do 17 tag, közös erő boldogú Ha le volna, ig suk is le a sovány helyüket, még tava és öt üsz csoport. M tudja, tíz jó tehenel velni 196 zony a m lásra me vált volna ban nem hatalmas sietett.

All A vetőn kapott a volt. A g ták földjé és mütrág nagyszerű csoport. te a 17 má za felett több term homoki ré egyénileg 9, sőt ha mést tudta Igy a te sajnos a d

# Tervszerűtlen munkát végeztek

## — erről beszél a debreceni Kereskedelmi és Iparkamara építési naplója

Ugy tervezték, hogy 1950 január 2-án, a Magasépítési AV elkezdte a debreceni Kereskedelmi és Iparkamara épületének helyreállítását. E terv azonban csupán terv maradt, mert a szervezési nehézségek miatt csak január 25-én indult meg 61 dolgozóval a háromemeletes Iparkamara épületében a háború okozta romok eltakarítása, elbontása, a törmelék elhordása.

Azóta kisebb kitérésekkel folyik az építkezés, tatarozás és az épület nyugati szárnyába 1-2 hónappal előbbi beköltöztek a lakók. De amilyen nehezen indult meg a hatalmas bérházi építkezés, éppen nehezen fejeződik be. A keleti részen anyagihiány, a munkaerővel való helytelen gazdálkodás, a városi műszaki osztály helytelen intézkedései, néhány dolgozó felelőtlenkedése, hanyagsága, mind-mind késlelteti az épület elkészülését: s felesleges kiadásokat jelentenek

nemzetgazdaságunk számára, pedig a Magasépítési AV a tervek szerint 1950 június 1-re vállalta a ház mindkét szárnyának elkészítését. Sem erre az időpontra, sem a következőre, augusztus 1-re nem készült el az épület — az illetékesek erőlyes sürgetése ellenére sem.

A legújabb tervhatáridő — a dolgozók vállalása — december 15. A magastörszettel és az alagsorral azonban — odaköltözik a Magasépítési AV — ekkorra sem lesznek készen nem fog járni a lift s nem lesz a keleti szárnyon melegvízellátás sem.

Ha belenézünk az építési naplóba, valós képet alkothatunk magunknak arról: mi okozta ezt a komoly határidőbetörést, miért nem teljesítették tervüket, vállalásukat a Magasépítési AV és az Épületszerelő AV dolgozói?

Íme néhány adat:

### Rendszertelen, hanyag munka

Január 27: 66 fővel bontás, törmelék-hordás.

Március 7: 111-en dolgoznak az építkezésen.

Április 6: Az építési ellenőr bejegyzése szerint már megállapítható, az Iparkamara építkezésének határidőre való befejezése nem látszik biztosítottaknak. Felszólítja a Magasépítési AV-t, hogy a munka racionálisabb végzése érdekében párhuzamos munkabeosztást alkalmazzon.

Május 4: Az építkezésnél ismét azt látom — írta a naplóba Sági Lajos —, hogy a szerelő munkákkal olyan véséseket végeznek, melyek az elkészült falakat tönkreteszik.

Június 3: Piro: Béa lakatos cég felvételéről: Az első emeleten a lépcsőket készítették el. (Ma sincs kétség) Továbbá: Törött mozaiklapokat raknak be.

Július 11: Ugyanúgy a csempézést követően, hogy gondosabb és figyelmesebb munkát végezzenek, mert sok kárt okoznak a vállalatnak.

Augusztus 14: Megállapítom, hogy az Épületszerelő AV felelős a gázszerelési munkák megszűnéséért, mely késlelteti a munka befejezését is.

Augusztus 23: A festési munka megkezdődött.

Szeptember 26: Az épületben elhelyezett új ajtók közül sok már meglazult.

Október 9: A kőművesmunkák befejeződtek. A Magasépítési AV vállalja, hogy a Debreceni Épületszerelő AV által késedelemesen végzett központi fűtés szerelési munkálatainak befejezése után, öt nap alatt minden tatarozási munkát befejez.

December 12: A hanyag munka, a rossz hegesztés következtében több helyen beázott a fal és tetemes károkat okozott a vállalatnak. De ezenkívül, még sok hiba van. Így megőrült az, hogy a rossz elosztás miatt anyaghiánnyal küzdött az iparkamari építkezés. Nem volt radátor, nem volt üveg, cső, fürdőkád, vízcsap, vagy előfordult az is,

hogy amikor elkészültek egy-egy lakásban a kőművesmunkával és a festéssel, csak aztán fogott hozzá a villanyszerelő a vezetékek elhelyezéséhez.

Megtörtént az is, hogy a helytelen intézkedések következtében az újonnan épített falakat le kellett bontani. Az építkezés kezdetén ugyanúgy tervezték, hogy a keleti szárnyon irodahelyiségek lesznek. A fal akkor felépült, azonban le kellett dönteni, mert a városi műszaki ügyosztály mégis így határozott: kislakások lesznek az épület keleti részén. A dupla munka dupla időt és költséget jelentett a nép állama számára.

### Laza ellenőrzés

Gondosabb munkamegszervezéssel, munkaerőelosztással mindezeket a hibákat, hiányosságokat elkerülhették volna. De sem a Magasépítési AV, sem a debreceni Épületszerelő AV nem gondoskodott elegendő a munka állandó ellenőrzéséről. Sőt előfordult az is, hogy az Épületszerelő AV-től hetekig feléje sem néztek az iparkamari építkezésnek: az építési ellenőr erőlyes figyelmeztetéseire egyetlen válasz sem érkezett.

Ugy a Magasépítési AV-nek, mint az Épületszerelő AV-nek vannak jól dolgozó építkezési részlegei. Nyugodtsággal bele tehet a két vállalat vezetői: hogy egy, vagy esetleg több részleg rosszul dolgozik. És ha a vállalatvezetés az üzemi párt-szervezet segítségével gondos és szakértelmű megvizsgálja az iparkamari építkezésnél mindkét részleg: elkövetett hibákat; hasznos munkát végez. Előjött veszi a további hiányosságoknak a hibák helyes felhárításával. És akkor az elkövetkező idők építkezésénél nem fordulhat majd elő, amíg megtörtént az Iparkamaránál, ahol a két vállalat sok-sok kényelmetlenséget, kárt okozott a lakóknak: dolgozó társainknak. Ellenben határidőre eleget tesznek vállalati kötelezettségüknek!



### TEXTILGYÁR MŰSZAKI VEZETŐ!

Javítsátok meg a kapcsolatokot a munkásokkal és egymással. Foglalkozatok a termelésben lemaradókkal!

### VAGONGYARI KOCSIOSZTÁLY DOLGOZÓI!

Az éjjeli műszakban dolgozó alvász- és szekrénylakatosok jó eredményeket értek el az utóbbi napokban. Nappali műszak dolgozói! Vegyetek példát az éjjeli műszakról, fokozzatok teljesítményeteket!

### D. HONVÉD LABDARÚGO!

Vasárnap játsszátok el a csapatotok mérkőzéseket az NB II-be való jutásért.

Szívvvel, lélekkel harcoljatok a győzelemért!

### DEBRECENI BAROMFI-FELDOLGOZÓ VALLALAT!

Üzemelemben Kaskötő Ferenc brigádja 189 százalékos eredményt ért el!

Barnevál dolgozói! Kövessetek Kaskötő elvtárs példáját, fokozzatok teljesítményeteket!

## A szovjet választások



A szovjet emberek nagy örömmel és lelkesedéssel vesznek részt a választásokon. Különösen aktívak azok a szovjet polgárok, akik első ízben választanak. Képzünk a legutolsó választások előtt készült, Nagyvezető Zavalisina éppen akkoriban töltötte be 18. évét. Rögön fel is kereste a választási irodát Szmolenszkben és megérdeklődte, nem felejtették-e ki a választók névjegyzékéből.

## A Debreceni Harisnyagyár befejezte ezévi tervét

Kedves Néplap!

A Debreceni Harisnyagyár dolgozói nevében tudatjuk az elvtársakkal, hogy üzemünk ezévi tervét globálisan 1950. december 9-én fél 1 órakor befejezte.

Vállaljuk, hogy fokozott lendülettel tovább dolgozva, 1950. részlettervünket december 31-re 7 százalékkal túlfeljesztjük és 1951-i részlettervünket türelten lelkesedéssel kezdjük meg.

Pinczés Erzsébet      Böszörményi Eszter      Székely József  
párttitkár                      ü. b. titkár                      vállalatvezető

## Ujraavasztják Hajdú-Biharban a termelősövetkezetek és csoportok vezetését

Hajdú-Biharban az elmúlt hónapok alatt lényegesen megváltozott a termelősövetkezeti csoportok és termelősövetkezetek tagságának létszáma. A nagyobb mértékű létszámnövekedés szükségessé tette, hogy a vezetőséget újraavasszák. A minisztérium szabályozta a vezetőségválasztást és kimondta, hogy 1950 december 15-től 1951 január 31-ig kell a vezető-ség újraavasztást megtartani.

Termelősövetkezeteknél újra kell választani: elnököt, igazgatóságot, az ellenőrző- és fegyelmi bizottságot. Termelősövetkezeti csoportoknál az elnököt, az intéző bizottságot és fegyelmi bizottságot.

A vezetőségválasztásnál igen fontos az elnök személyének helyes megválasztása.

Az eddigi elnököt csak feltételül indokolt esetben lehet leváltani. Leváltásra ok lehet, ha munkáját hanyagul látja el, ha nem veszi figyelembe a közgyűlés, csoportértekezlet, vezetőség határozatát, vagy ha a tagokkal szemben önkényesen jár el.

A vezetőségbe be kell választani az új tagokból és biztosítani kell a nők és ifjak részvételét.

A vezetőségválasztásnál vigyázni kell arra, hogy ne sértsek meg a termelősövetkezet, vagy termelőcsoport belső demokráciáját.

## Rohamos fejlődésen esett át a pallagi „Néptanács” TSZCS

Szűkfeltehetően hold szántón és 35 hold lével legelőn kezdte meg a nagyüzemi társasgazdálkodást a pallagi (ma: kismacsi) „Néptanács” termelősövetkezeti csoport. De bizony a szántókkal nem nagyon lehetett dicsekedni! Sőt, sivatag homok volt csaknem az egész, olyan homok, amely csak a legkritikákból évből terem. De akkor is csak keveset. Bizony nagy dologra vállalkozott az a 17 tag, akik összejártak, hogy közös erővel vessék meg a közös boldogulásukat.

Ha legalább állataik lettek volna, így mégis valami kilátásuk is lehetett volna, hogy azon a sovány homokon megállják a helyüket. De állatuk sem volt, még tavasszal is csak tíz tehén és öt üsző felett rendelkezett a csoport. Már pedig ezt mindenki tudja, tíz tehénnel, ha még oly jó tehének is nem lehet megművelni 196 hold szántóföldet. Bizony a multban egy ilyen társulásra menthetetlenül pusztulás várt volna. A Néptanács azonban nem ez történt, az állam hatalmas mértékben segítségére sietett.

### Allami segítség

A vetőmagtól kezdve mindent kapott a csoport, amire szüksége volt. A géppálmások felszántották földjét, amelybe jó vetőmag és műtrágya került. Így aztán nagyszerű eredményeket ért el a csoport. Tengertermésük elérte a 17 mázst, a búza is 10 mázsa felett volt. Mással sokkal több termett ugyan, de ezen a homokon részen bizony örültek az egyénileg dolgozó parasztok, ha egyénileg dolgozó parasztok, ha 2, sőt ha csak nyolc mázsa termés tudtak is betakarítani.

Igy a termés általában jó volt, sajnos a dohányt meg még egy

pár növényt teljesen elvert a jég. Így nem tudni, mi értett volna ezeken a földeken. A dohányért ugyan holdanként 8 mázsa termés után kapják a biztosítást. Már ez is bizonyítja, hogy valószínűleg az egész megyében a legszebb dohányuk lett volna. A termelési feladatokkal tehát állami segítséggel elég jól megbirkóztak a tagok.

De az állami támogatás nem merült ki csupán a folyamatban lévő mezőgazdasági munkák elvégzésére adott segítségben, ha-

### Jól kerestek a tagok

A szorgalmas tagok jól kerestek az idén is, így Csendom Gyula 12 mázsa tengerit, 32 kiló cukrot, 5 mázsa burgonyát, 13 mázsa búzát, 1 mázsa árpát, 15 kiló zsírt, 30 kiló birsalmát, 38 kiló diót kapott és ezenfelül a háztáji gazdasága részére még 15 libát is. Ági János az 1760 forint felvett előlegon kívül csaknem ugyanennyit kapott mindenképpen. Németi János nőten legény volt. Háromhónapig iskolán is részt vett, ennek ellenére 1560 forint előlegot, 25 kiló diót, 20 kiló birsalmát, 12 mázsa tengerit, 440 mázsa búzát, 1 mázsa árpát, 8 mázsa burgonyát, 6 kiló zsírt, cukrot és tíz libát is kapott, mert közben megnősült. A „Néptanács” termelőcsoport ugyanis gondoskodott arról, hogy minden egyes tagja fejleszteni tudja háztáji gazdaságát. Ezért minden tag kapott 10-15 libát, amelyből megmaradt jövőre a maglábának való is.

Jó év elé nézett volna a csoport a régi helyén is, de összel gyökeres fordulat történt a csoport életében. A tagosítás folyamán átköltözött a kismacsi fe-

lem gondoskodott az állam a termelőcsoport fejlesztéséről is. A tavasszal még szinte állat nélkül kezdtek meg a gazdálkodást a „Néptanács” tagjai. Most már sertéstörzsük van, húsz kocával és egy kannel, 54 süldő is hízik az ólakban, hét lovat meg egy 150 juhból álló juhtörzset is kaptak, no meg 500 tyúkot is. A tehének is megsaporodtak, 12 tehénük és üszőjük van. A gazdaság tehát nem egy egész év leforgása alatt életerős nagyüzemi gazdasággá fejlődött ki.

keteföldekre. Így most a dús és kövér fekete földön kezdtek meg az új gazdasági évet. Itt már gyapotot termelnek, kertészetet rendeznek be és a felszaporodott 463 hold földön kifejeztik állattenyésztésüket is, hiszen 73 holdon szalastakarmányt termesztenek majd, de ezek mellett nagy gondot fordítanak ipari növények termesztésére is.

Egy év alatt rohamos fejlődésen esett át a „Néptanács” T. SZ. CS. az egyénileg dolgozó parasztok is felgyógyultak rá. Kis- és középparasztok szép számmal léptek be. Most már 10 középparaszt tagja van a csoportnak. Összel lépett be Győrfi István 21 holdas és a gépfelszerelését is bevitte. Többek között bejött Tibi István 22 holdas középparaszt is.

A régi tagok? Azok már megtunták a függőséget és minden erejükkel azon dolgoznak, hogy a csoport is megkapja az önálló termelősövetkezet elnevezést. Minden biztonnal megkapja, ha a csoport érdekében jó munkát végeznek a tagok.

TARTÓK  
n  
agrobi-  
nak a  
kolájá-  
ég  
knél  
ongresz-  
a harc  
megvé-  
ondotta,  
ongresz-  
zó ma-  
sra a  
zámban  
lásokat,  
obb mi-  
nek hi-  
llett.  
zélgetés  
és ven-  
el ün-  
ozóinak  
felsza-  
ságának  
Sztálint  
án nép-  
it. Rá-  
georghiu  
hét  
ki  
enymoz-  
ozta el.  
ozó pa-  
re dec.  
nyí me-  
és vál-  
hét ku-  
atát 100  
enykihí-  
nyí me-  
rszágos  
külön  
k, így  
cs-Szat-  
y. Szol-  
és Vas,  
lékezés  
ad me-  
dása  
szége 3  
tis biz-  
eltyal a  
telkezik,  
látú szo-  
egy sz-  
baditása  
muntista  
mintang-  
en volt.  
adassági  
mó ja-  
ális biz-  
zzal az  
szociális  
nyalja a  
gy gon-  
gy a 43  
cszapot  
dolgozó  
csak 200  
törédé-  
ztosítás

# Elutazott a Szovjetunióba a magyar írók küldöttsége

Kedden este utazott el Budapestről Darvas József miniszter vezetésével a magyar írók küldöttsége, amely a Szovjet Írószövetség meghívására tanulmányutat tesz a Szovjetunióban.

Az írószövetség bucsúztatására a nyugati pályaudvaron megjelent a kormány képviselőiben Jóboru Magda közoktatásiügyi államtitkár és ott volt az Írószövetség számos tagja.

## DISZ vezetőségválasztások

Helyes, hogy a biharkeresztesi területi DISZ szervezet fiataljai jó politikai felvilágosító munkájukkal felkeltették a szervezetet kívülről álló fiatalok érdeklődését, ennek eredménye, hogy a taggyűlés ideje alatt húsz kívülről várakozó fiatal, a gyűlés után, egyöntetűen kérte az új vezetőségétől és a tagságtól a szervezetbe való felvételüket. Ez a jó felvilágosító munka eredménye.

Nem helyes, hogy a Tánácsos Cispörgyárban nem készítették elő megfelelően a vezetőségválasztó taggyűlést. A párttitkár elvtárs nem segítette ezt a munkát megfelelően és az ifjú gárdisták is elhanyagolták munkájukat. Pedig az üzem fiataljai munkájukban eddig mindig megállták a helyüket és harcoltak az új norma tültetéséért. Az ifjú gárdisták vegyenek irányítót a lemaradás kijavítására.

Helyes, hogy a derecskai szervezet ifjú gárdistái a járásban lévő DISZ szervezeteket versenyre hívták tagtborzításra és a Szabad Ifjúság terjesztésére. Eddig már 130 új tagot szerveztek be, ezenkívül vállalták, hogy 250 Szabad Ifjúság előfizetőt gyűjtenek. Derecskén a taggyűlés előtt 25 íri kérte a szervezetbe való felvételét, akik már részt is vettek a vezetőségválasztó taggyűlésen.

Nem helyes, hogy a kenyérgyári DISZ fiatalok bizalmát nem becsülték meg Kozma József elvtárs, aki a fiatalok oktatási feladatainak válszították meg. Az elvtárs azonban nem jelent meg az azóta megtartott vezetőségi ülésen és taggyűlésen. A fiatalok hozzászólásukban megbírálták, amiért felelőtlenül vizsgálják bizalmukat és nem teljesítette a mozgalommal szembeni kötelességét.

## Ma mutatja be a Vig-mozi a Kis Katalin házassága c. filmet

A ma bemutatásra kerülő új magyar film, egy textilmunkásnő fejlődését, a munka és a tanulás terén elért eredményeit mutatja be házasságán keresztül. Az író a mai, való, igaz életből merítette a történet tárgyát, a néző szinte ott érzi magát a gyárban, ahol együtt dolgozik, tanul, fejlődik a ma igaz emberét megörökítő szereplőkkel. Ott

van az ellenség leleplezésénél is, aki megkapja méltó büntetését a termelés akadályozásáért, a szabotázs előkészítéséért. Megelevenedik előttünk a párttitkár, a termelésben élenjáró munkás, a falujáró alakja, akik mind egy célért, a szépb, a boldogabb, a békés életért dolgoznak.

## Utörök a békéért

„Békemegbízottas”-i munkafeladatok hazamában gyönyörködöm... Zöldülő olajgat szájában tartó békegalamb díszíti Halmi János (Pécsi állami állami iskola) pajtasát, melyen írta: „Vig Gyula, Varga Tibor pajtasaimat 21-ig javításhoz segítem a közösségi szellemnek a rajban való megerősítését. Vagongyári dolgozó leánya Szilágyi Magda (Rákosi telepi isk.), az iskolai és iskolán kívüli fegyelmet megszilárdítását vállalja: „mert fegyelem, erős munkafegyelem nélkül nem képzelhető el eredményes munka. Ha a gyárakban nem lenne szilárd munkafegyelm, nem folytathánánk ott a munkaversenyeket. Szamosújvári Sándorné csapatvezetői lelkessége, tükrözik Debreceni Teréz (MÁV műhelytelepi áll.

isk.) pajtas sorai: Mi a Szilám születésnapjára jutalmul kifizőt, „Fegyelmű és jótanulási” zászlóért folytatjuk a munkaharcot. S a legelőször, legegyszerűbben elkészített Szilámfalujás s az elert fegyelmetzségsi s tanulási jó eredmény önlit el, hogy a példamutatón működő Szilóli Munkaközösség szép zászlóját melyik raj kapja? ... Ezekhez hasonlóan: jó tanulással, fegyelemmel a békéért jelszóval készül minden úttörőcsapat a béke hatalmas ügyének megvívására, hogy a lemorzsolódás, a klerikális reakció elleni harcra, a rend és a munkafegyelem versenyszerű megszilárdításával fejezzék ki közönséjüket eleünkért, hatalmas eredményeinkért, öt éves tervünkért, fejlődő szocializmusunkért, az egyre erősödő békeidőborért! Ennek az igazi szeretetből fakadó ószin'e hálának eredménye, hogy zsenje ifjúságunk is zenji: „Sztálin fogja mindnyájunk kezét.” A né

## Szabotáló kulákokat leplezték le Hajdú-Biharban

A mélyszántási munkák az egész megyében a befejezés előtt állanak. Dolgozó paraszt-ságunk igyekezett, hogy befejezze munkáját, hogy földjeik minél jobban tudják tárolni a bőséges őszi esőt. A kulákok ezt a munkát is húzták-halasztották, hogy kárt okozzanak a dolgozók államának, csökkentésék a jövőévi terméseredményeket. Hajdúszoboszlón most leplezték le a kulákok egy nagyobb csoportját. Jelentős területen nem végezték el a mélyszántást. Így Tóth Károly, Szoboszlai János, Deme Mihály, Juhász Elek, Oláh Lajos, M. Tóth János, Z. Császi Gyula, Ádám Sándor, Kurucz

Ambrus és Ceglédi Lajos, akik ellen megindult az eljárás. Szabotálnak a terménybeadásnál is. Hajdúhadházon Györfi Imre nem tett eleget beadási kötelezettségének, de burgonyát és cukorrépat rejtett el, Rácz Lajos Vámospércsen rejtette el a burgonyát a beadás elől, Kabán Sipos Elek az adófizetést szabotálja és 30.000 forint hátralékát nem fizeti be. A tejbiszolgáltatást is szabotálják, így a mezőgazdasági Ferenc, Árvai Béla, Komáromi Elekné, akik szabotálásukkal elvonják a tejet a városi dolgozók elől. A szabotáló kulákok rövidesen bíróság előtt felelnek.

# PÁRTELET

**Megyebizottság közleménye.**  
December 16-án, szombaton este 6 órakor előadás a Pártoktatás Házában. Előadó: Györfi Gáspár elvtárs MDP Hajdú-Bihar Megyei Bizottság agit. prop. osztályának titkára. Az előadás anyaga „Tanuljunk a szovjet agitátoroktól”. Előadás az alap- és üzemi szervezetek agit. prop. és népnevelő felelősk részére.

**Városi pártbizottság közleménye.**  
A középfokú politikai iskolák anyaga a Városi Bizottságnál átvethető, az előző anyagok árát kérjük kifizetni. Oktatási bizottság.

## Főmegszervezeti közlemények

**KIOSZ.** Szakszövetségi elnökök, felelősök, tízes csoportvezetők pénteken fél 7 óra iródnakban fontos ügyben jelenjenek meg. — Kádár szakszövetség ma 3-kor, cipész szakszövetség ma 6 órakor taggyűlést tart. — Dohánygyári nyugdíjasok, nyugdíjresek f. hó 14-én 2 órakor gyűlést tartanak Kétmalom-u. 7. sz. alatt. — Pedagógus szakszervezet ma délután 6 órakor ismertető előadást tart a szakszervezetben. — Házartási alakulatok szakszervezete ma 5 órakor tagsági könyvek átadására tart gyűlést. — Bőripari dolgozók szakszervezete felhívja tagjait hogy 16-án 5 óráig a karácsonyi ételkészítéssel bejelentkezzenek. — Élelmiszeripari dolgozók szakszervezete értesíti tagjait, hogy a karácsonyi ételkészítéssel és bakancsigénylés ügyben a legelőszörben jelentkezzenek. Kétmalom-u. 7. sz. alatt a tagok az évi hátralékait fizessék be. — MNDSEZ. Kulturális asszonytársak ma délután 4 órakor felhívást jöjjenek be. — Vasárnap délután 3 órai kezdettel a Vörös Hadsereg-útja 59. szám alatt Nők Lapja-ankétot rendezünk és erre minden csoport sajtófelelősét meghívjuk és elvárjuk. — KIOSZ. Dalkör tagjai ma este 6 órakor jelenjenek meg.

## Szerkesztőség postája

Harsányi Imre DISZ titkár, Csokonai Gimnázium: A DISZ oktatási munkájával kapcsolatos levelet megkaptuk, kérjük, rendszeresen írjon hasonló tartalmú leveleket. Ezt a levelet lapunkban közzéadjuk.  
Gálffy Ferenc sajtófelelős, Komádi: Levelet megkaptuk, az anyagot felhasználjuk. Örülünk hogy hetenként akar értesíteni bennünket a Komádi város történelmi eseményekről. Leveleit a hét bármelyik napján küldheti. Írjon a fiatalok munkájáról, a DISZ új vezetőségéről stb.  
Széles István, Kismarja: Levelet megkaptuk, az elvtársnő valóban betartotta ígéretét, írjon arról hogyan dolgoznak tovább az MSZT-kongresszus sikeréért. Levelein bővebben írunk.  
Horváth Sándor Debrecen, Paizs-utca: Az ifjúságról szóló levelet megkaptuk köszönjük. A közölteket felhasználjuk, alkalomadtán keressen fel bennünket szerkesztőségünkben. Írásait várjuk.

## SZÍNHÁZ

**Heti műsor:**  
Csütörtökön este 7 órakor: Amerika hangja — Pétfő-bérelt.  
Pénteken este 8 órakor: Amerika hangja — Puskin-bérelt.  
Szombaton este 7 órakor: Amerika hangja — Arany-bérelt.  
Vasárnap d. u. fél 4 órakor: Amerika hangja — Béreltszűnet.  
Vasárnap este 7 órakor: Amerika hangja — Béreltszűnet.  
Hétfőn este 7 órakor: Amerika hangja — Béreltszűnet.  
Kedden este 7 órakor: Amerika hangja — Béreltszűnet.

## MOZI

**METEOR:**  
3, 5, 7 órakor  
**VIGMOZI:**  
4, 6, 8 órakor  
**Kis Katalin házassága**  
Új magyar film  
**BEKE-MOZI:**  
4, 6, 8 órakor  
**Oceán vándora**  
Egy kalandos utazás története

# HIREK

## A karácsonyi ételkészítési tudnivalói

Az üzemi, vállalati, hivatali, intézményi egyéb intézeti dolgozók és családjával a város kereskedelmi osztályán kiosztásra kerülő utalványok ellenében máris kaphják az ételkészítési kereskedelmi utalványokat, valamint a Meinkégnél a karácsonyi akció keretén belül kiosztásra kerülő 1 kg lisztet 1 kg cukrot, fél kg rizst és 2 dkg paprikát. A kereskedelmi osztály felhívja azokat a vállalatokat, üzemeket, intézményeket amelyek a Tájékoztató meg nem vették át, haladéktalanul vegyék át hogy az ennek alapján elkészített igénylést minél hamarabb beadhassák.

Továbbá közli a nyugdíjasokkal, akik szintén részesülnek ennek a karácsonyi ételkészítési akciónak, hogy a vasutas, postás pedagógus és dohánygyári nyugdíjasok szakszervezetükben fogják megkapni az utalványokat, ezért haladéktalanul jelezzék szakszervezetükben, illetve a szakszervezeti bizalmiakkal. Míg a többi nyugdíjasok az utalványt többbizalmiakon keresztül fogják az utalványokat megkapni ezért a nyugdíjasok f. hó 16-tól, szombattól kezdve jelentkezzenek az utalványt többbizalmiakkal utalványigénylés céljából.

**Várható időjárás:** Változó felhőzet, sokfelé eső, havaseső, havazás. Mérsékelt, helyenként élénkebb szél, a hőmérséklet átmenetileg kissé süllyed.

A járási népnevelési ügyvezetők figyelembe! A kultúrversenyre a szervezési lapok nem érkeztek meg, a megadott időre a Megyei Tanács Népművelési osztályára. Még a mai nap folyamán járásokat terhelendő postázások, MDP megyei kultúrfel.

**Tóth Margit és Balogh Károly** fojtyó hó 13-án házasságot kötöttek. M. k. é. h. (x)

Kj ne emlékeznek a „Vdám vásár” c. szines filmre? Minden közkajából árad az optimizmus, a derű, az életnek szeretele. Hasonló vidámság, derű jellemzi a Csokonai Színház legközelebb bemutatására kerülő előadás, zenés, táncos vígjátékát. Az új vígjáték címe: Házasság hozomány. A kilencedik vígjátékot Sztálin elvtárs 71-ik születésnapja tiszteletére december 20-án mutatja be a Csokonai Színház.

**Orvosbál.** A hajdú-biharmegyei orvos-egészségügyi szakszervezet szombaton, december 16-án a Központi Egyetem aulájában műsoros táncestélyt rendez az esti órákban. A műsoros táncestélyre vendégeket szeretettel vár a rendezőség.

A Pedagógus Szakszervezet december 16-án, szombaton délután 4 órakor ankétot rendez „Amerika hangja”-ról. Az ankét igen érdekesnek ígérkezik, mert a pedagógusok meghívták arra a színház dolgozóit is, elsősorban a darab rendezőjét és szereplőit.

December 15-én, pénteken az „Amerika hangja” Puskin-bérelti előadása a szokottól eltérően 8 órakor kezdődik. A további esti előadások a jövőben is 7 órakor kezdődnek, a délutáni előadások fél 4 órakor.

**Házasságok figyelmébe.** A házasságkötéshoz szükséges orvosi bizonyítványt máától a városi Tüdő- és Nemibeteg gondozó Intézet adja ki. A vizsgálatot és bizonyítvány kiadását Tóthhallyus tér 2. szám alatt hétfőn délután 13-19 óráig, szerdán délelőtt 11-15 óráig és szombaton délelőtt 9-15 óráig teljesíti. A vizsgálatra jelentkező félnek a születési anyakönyvi kivonatát és személyazonosságát igazoló iratát (arcképes igazolvány) magával kell vennie. A bizonyítvány kiállításához személyenként 12 forintos illetékbélyeg kell venni.

A Magyar Történelmi Társulat 1950 december 17-én, vasárnap vándorgyűlést rendez Debrecenben és ennek keretében megalakítja kelet-magyarországi csoportját.

A nagyerdei hajtvadászat december 17-én lesz megtartva. Hajtót minden tag hozhat saját költéséig. Résztveleli díj az állóvonalra 10 forint. A mozgóvonalbék nem fizetnek. Találkozás a szanatórium mellett fél 8 órakor. Jelentkezés a pénztárnál szombat délig. Elnökség.

Schaff tánciskolájában (Sas utcán) 16-án, szombaton 6 órai kezdettel a délutáni csoportnak kollektív-est, 18-án új tanfolyamok kezdődnek. Minden vasárnap 6 óráig óráig.

Járási Tanács Végrehajtó Bizottsága Püspökladány. 863-3/1950. IV. szám. Határozat. S. Mile Kálmán szerepi lakos 1942. évi barnapaj kanca lovára szőő marhalével elvesztette ismeretlen körülmények között. Megsemmisíttem, másolat kiadását elrendeltem. Püspökladány, 1950 december hó 3. A Tanács rendeletéből: Juhász osztályvezető. (x)

## DR. KALMÁR LÁSZLÓ A SZEGEDI TUDOMÁNYEGYETEM REKTORA

A Kossuth-díjas matematikus, a varsói békeküldöttség tagja tart előadást a Bolyai János Matematikai Társulat szombati ülésén. A kiváló matematikus A. Markovnak, az I. Magyar Matematikai Kongresszuson Budapestben is járt leningrádi matematikusnak egy, a matematikai logika körébe vágó híres tételéről fog beszélni „Aszociatív rendszerek szóproblémájáról” címmel. A Magyar Tudományos Akadémia egyik ülésén vázlatosan bemutatott eredmények részletesebb kifejtését nagy érdeklődéssel várja Debrecen közönsége, hisz az előadóban nemcsak kiváló szakembert, hanem az egyik leghaladóbb szellemű magyar tudóst is üdvözölheti. Az előadás f. hó 16-án szombaton délután 6 órakor kezdődik a Központi Egyetem III. emeleti XIII. sz. előadótermében.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy  
**Süvvölthos Sándor**  
volt tímármester 78 éves korában elhunyt. Temetése pénteken délután fél 3 órakor lesz a köztemető I. o. ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos gyermekei, vejei, menyé unokái és kiterjedt rokonsága.  
Lakás: Teleki-u. 50.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy  
**Tóth Sándor**  
kazánfűtő tragikus körülmények között elhunyt. Temetése pénteken 3 órakor lesz a köztemető III. ravatalozó terméből. Gyászolják: bánatos felesége és gyermekei.  
Lakás: Monostorpályi-út 28. szám.

Szívünk mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legjobban anyát, anyós nagyanyát:  
**Nagy Józsefné**  
nyug. szegényházi felügyelő özvegye 78 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 15-én 14 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből.  
Gyászoló család  
Lakás: Aczél-u. 9.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerettelt férjünk, drága jó apánk:  
**Tóth József**  
ny. törv. alifisz dec. 11-én 65 éves korában elhunyt. Temetése dec. 14-én d. u. 3 órakor lesz a köztemető II. A) ravatalozó terméből. Gyászolják: felesége, gyermekei unokái, testvérei és kiterjedt rokonsága.  
Lakás: Bellegelő 89.

# A berettyóújfalvai járási bizottság oktatási munkájáról

Az elmúlt oktatási évad tapasztalatait járási bizottságaink igyekeznek a nemrég megindult oktatási munkájukban hasznosítani, a jókat továbbfejleszteni, a rosszakat kiküszöbölni.

„Az állam ereje a tömegek öntudatában rejlik s az állam akkor erős, ha a tömegek mindenről tudnak véleményezni a közt, mindent tudatosan tesznek.” — mondotta Lenin elvtárs 1919 október 26-án a békéről szóló beszédében.

Ahhoz pedig, hogy a tömegek tudatosan tegyenek valamit, mindent tudjanak, lássanak — tanulni kell. „Van egy tudományág — mondja Sztálin elvtárs, — amelynek ismerete feltétlenül kötelező... — ez a marxista-leninista társadalmis tudomány.” Csak ennek ismeretében tudunk tájékozódni a politikai és gyakorlati életben s csak így tudjuk megvalósítani feladatunkat.

A berettyóújfalvai Járási Pártbizottság ezt tartotta szem előtt, amikor munkája előterébe állította az oktatás kérdését. A járásban jelenleg 44 alapfokú és 8 középfokú politikai iskola folyik. A politikai iskolák előadói minden közönségen a helyi pártvezetők biztosították, minden előadó mellett pótelőadót is állítottak be. Így nem fordulhat elő, hogy a politikai iskolák az előadó akadályoztatása miatt elmaradjanak. Az ellenőrök minden politikai iskolát ellenőriznek és segítenek az elvi hibákat kijavítani.

Sztálin elvtárs azt mondta az ellenőrzésről: „A funkcionáriusokat ellenőrizni — ez azt jelenti, hogy nem ígéreteik és kijelentéseik alapján ellenőrzükk őket, hanem munkájuk eredményei alapján.”

Ezért tartotta fontosnak a berettyóújfalvai Járási Pártbizottság az ellenőrzést s valóban igen sokszor menetközben ki tudta javítani a később krónikussá válható hibákat. Az ellenőrzés segítségével táruáltak fel az oktatás előkészítésének, vagy az oktatás menetében előforduló hibák.

Igy az, hogy Darvason és Nagyráben nem megfelelően készültek elő az őszi oktatásra, így táruult fel a nagyrábei propagandista iskolák halgatóinak lemorzsolódása. Ezek az elvtársak sok munkájukra való hivatkozással többször nem jelentek meg a propagandistaszemináriumon. Előlekedtek arról, hogy ha tanulmányok, minden kérdést könnyebben meg tudnának oldani, tájékozottabbak lennének az agitációs munkában s nagyobb eredményeket tudnának elérni az oktatásban is. Így olyanok, mint a katonák, akik feyver nélkül megy el a háborúba.

Természetesen rendszeres ellenőrzéssel ezeket a hibákat mind ki lehet javítani.

Igen jó volt az előkészítés: Dancsházán, Bakonszegen és Ujirázon. Itt elősorban az egynégyes meggyőzések, az önkéntes jelentkezések voltak a hangsúly. Ezeket a helyeken tavaly is jó eredménnyel zárult az oktatási idény. A leg volt lemorzsolódás. Ezek a községek jól végezték munkájukat a terménybegyűjtésben, a békekölcsönjegyzésben s a tanácsválasztásban is. A halgatók, mint népnevelők helyesen tudták alkalmazni a tanultakat. Jól érveltek s mint öntudatos párttagok példát is tudtak mutatni.

Ebben az oktatási évadban még jobban kell tanulniok, hogy az elmúlt esztendő eredményeit is tülszárnyalják.

A középfokú politikai iskolák szervezettel jobbak. Itt a halgatók 90 százalékból résztvesznek az órákon. Ez azt mutatja, hogy minél magasabb a párttagok elméleti felkészültsége, annál tisztábban látják, hogy mit jelent az elméleti segítség munkájukban.

A járásban 30 egynégyes tanuló van, 13 elvtárs pedig háromhetes pártiskolán vesz részt.

Minden közönségen folyik az oktatás. Általában a tapasztalat azt bizonyítja, hogy a szervezés jó, a tanvályhoz képest fejlődést mutat. Többen és nagyobb lelkesedéssel tanulnak. Ahol mégis lemorzsolódás történt, ott a hiba a politikai előkészítésben van, helytelen volt a szervezés módja, nem beszéltek átáposan a halgatókkal az oktatás jelentőségét.

A Járási Bizottság feladata meg-

vizsgálni a lemorzsolódások okát, részt kell venni ebben az iskolák előadójának is. A halgatókkal úgy kell foglalkozniok, hogy azok érzék: tanulni nemcsak annyit jelent, mint elsajátítani az elméletet, hanem az elmélet segítségével harcoss pártmunkásokká válni. Ez a tanulás igazi célja. Gyakorlatban hasz-

nosítani mindazt, amit az elméletben elsajátítottunk. Sztálin elvtárs azt mondta: „A marxista-leninista elmélet elsajátítása annyit jelent, hogy magunkévá tesszük ennek az elméletnek a lényegét és megtanuljuk ennek az elméletnek az alkalmazását...”

# Jó felvilágosító munkával szélesítsük megyénkben a kukoricabegyűjtési versenyt

Hajdú-Bihar begyűjtési versenyében még mindig vontatottan haladunk és különösen a tengeribegyűjtés vonalán van komoly lemaradás. Az elért eredmények nem sokkal vittek

bennünket előre és egy-két eredményes nap után ismét az egyhelyben topogás jellemzi községeink nagyrésztét.

Pártszervezeteinknek, Tanácsainknak és a tömegszervezeteknek minden figyelmet a tengeribegyűjtésre kell összpontosítani, hátrítsanak el a begyűjtés útjából minden akadályt, gyorsítsák meg a begyűjtést.

A személyes példamutatást tekintsék a legjobb agitációnak és ebben

a Tanácsok járjanak elől jó példával, rajtuk van a falu szeme. Álmosdon Székely Bálint tanácsos, helyettes tanácselnök, hat mázsa szemes tengerit ajánlott fel,

hogy mutassa az utat, melyet dolgozó parasztágunknak követni kell. Bakonszegen, Berettyóújfaluban, Bihartordán, Szentpéterszegen is a tanácsosok tettek felajánlást tengeribeadásban.

Ujirázon minden tanácsos felajánlotta, hogy egy zsák tengerit, vagy árpát szállít a szövetkezet raktárába.

A tengeribegyűjtésben Nagykereki versenyre hívták ki Mezősast, Komádi Biharkeresztet, Jó kezdeményezések vannak, de nem szélesül a versenymozgalom és ennek eredménye, hogy Böszörmény, Dorog, Miskolc, Kismarja, Tépe, Konyár és még sok községünk nem mozdul meg és nem halad a tengeribegyűjtés. A lemaradó községekben

engedik garázdálkodni a kupeczeket, spekulánsokat, akik a kulákok cimboraságának segítségével elfeketezik a tengerit a begyűjtés előtt.

Igy van ez Balmazújvárosban is, ahol fekete csatornán folyik el a tengeri.

A helyi közigazgatásnak ki-mélethetetlenül le kell sújtani az ilyen kupeczekre. Az állam teljes szigorúval eljárni azokkal szemben, akik elvonják a tengerit a begyűjtés előtt. Népnevelőink harcoljanak szívósan az ellenséges aknamunkával szemben, mutassanak rá, hogy

a begyűjtés a béke ügye egyet jelent.

Leplezzék le a kulákokat, akik szabotálnak a beadásnál és igyekeznek aljas mesterkedésekkel megfékezni a dolgozó parasztokat.

A tanácsok a begyűjtési kötelezettség teljesítésénél alkalmazkazzák, tartssák és tartassák be az állami felügyelme-

# KÖSZÖNJÜK A KRITIKÁT...

## Válaszok a Debreceni Vágóhid és Hűsteldolgozó Vállalat dolgozóinak

Tegnap számunkban foglalkoztunk a Debreceni Vágóhid és Hűsteldolgozó Vállalatnál történt súlyos mulasztással, Molnár Ferenc vállalatvezető elvtárs hanyagságával, felelőtlenségével, mely nagy anyagi kárt okozott nemzetgazdaságunknak. A cikkre az alábbiakban válaszoltak a Vágóhid dolgozói:

„Kedves Elvtársak! Igaz az, hogy a könnyűipari minisztérium XIX. Tartósító és Hűsítési főosztályával ütezer darab köversértés lovgására ke-retszerződést kötöttünk, melyben a Vágóállatforgalmi Vállalat

kötelezte magát, hogy üzemünk kapacitásának megfelelő ütemezéssel szállítja a sertéseket. Ez nem történt meg, mert november 25—30. között 1200 sertés helyett 2026 darabot szállítottak.

Molnár Ferenc vállalatvezető felelős azért, hogy 2026 sertést átvett a vállalatunk. Felelős azért is, hogy az átvett sertéseket nem etették. Nagy hiba volt az is, hogy ezt a körülményt nem jelentette felettes hatóságunknak, a Városi Tanácsnak, de nem jelentette azt sem, hogy mi a Vágó-

állatforgalmi Vállalatnál szemé-lyesen és telefonon szinte óránként tájékozunk az ellen, hogy a Vágóhidra anyai sertést szállít-sanak, amennyit nem vagyunk képesek feldolgozni. Kétségtelen, hogy ebből a felelőtlenségből, hanyagságból, s eléggé el nem ítél-hető mulasztásból súlyos kára származott nemzetgazdaságunk-nak.

Igaz az is, hogy Molnár Ferenc hozzájárult ahhoz, hogy a Hűtő-ház cisó emeleti helyiségét átad-juk a Barnevál-nak, hogy ez az állami vállalat is lebonyolítsa őszi csúsforgalmát. Ennél az át-adásnál az volt a Vágóhid kikö-tése, hogy amennyiben a helyre nekünk szükségünk lesz, azt a Barnevál nyomban kiüríti. Hibát követett itt el Molnár Ferenc az-zal, hogy megelégedett a szóbeli garanciával. A vállalatvezető egyébként is szeretett mások előtt jó színben feltűnni.

Meg kell azonban mondanunk, hogy mi, az üzem dolgozói is fe-lelősnek érezzük magunkat a hi-bák elkövetéséért, mert Pártunk-nak és Rákosi elvtársunknak az éberségről, a munka ellenőrzésé-ről szóló tanítását figyelmen kí-vül hagytuk. Nem ellenőriztük kellően a mi nevünkben intézkedő Molnár Ferenc vállalatvezetőt, aki azzal is hibát követett el, hogy a szerződés megkötésénél a sertések feldolgozását jól ismerő szakembereket nem hallgatta meg.

Igérjük, hogy munkánkat a jö-vőben az eddiginél sokkal jobban megszervezzük, az ellenőrzést to-vább fokozzuk. A most elkövetett hibákat, hiányosságokat helyre-hozzuk. Első feladatunk közé tar-tozik, hogy pártszervezetünk élé-re új párttitkárt választunk, hogy a pártvezetést megadja majd minden segítséget az új vál-lalatvezetőnek.

Köszönjük a Párt Városi Bizottságának, a Néplapnak, a megyei és városi tanácsnak felénk elhangzott kritikáját, amelyet mi munkánkból hasznosítottunk.

Aláírók: Tóth József gépész, Cseh János gépész, Varga Imre munkás, Juhács Miklós kapus, Fazekas Sándorné személyzeti fe-lelős, Eder Rózsi anyagkönyvelő, Szűcs István húszizemi munkás, Csomor Magda könyvelő, Sarka-Di Károlyné anyagkönyvelő, Deli Ferenc vágólegény.

# Ma délelőtt megyei tanácsülés, holnap városi tanácsülés

Hajdú Bihar megye Tanácsa ma délelőtti 9 órakor a megyei tanács-ház kistermében megyei tanácsülést tart.

A tanácsülés napirendi pontjai között szerepel Tatar Káos Lajos elvtárs, a végrehajtó bizottság elnöke beszámolója szeptember 20. ó a végzett munkáról, az állandó bizottságok megalkotása, a megye 1951. évi költségvetése ismertetése.

A Városi Tanács pénteken délelőtti 10 órakor tartja ülését a városi tanács-ház nagy tanácstermében.

Balogh Endre elvtárs, a végrehajtó bizottság elnöke számol be az eddig végzett munkáról. Ismertetik a város 1951. évi költségvetését, valamint az 1951. évi tervet.

# A VÁROSI TANÁCS MUNKATERVE

A Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága munkatervet dolgozott ki, amely a Városi Tanács különböző osztályainak munkáját megszabja.

A munkaterv kiemelkedőbb feladatai között van: a tanács terhelváltala 5 százalékkal csökkenteni a hivatalok önköltségét. Az árukonfin-gens arányos elosztására tervet dolgoz ki. A végrehajtó bizottság titkára a budapesti tapasztalatsere felhasználásával megszervezi a tanács fogadóóráit. A terménybegyűjtési hálózat munkájának megjavítására új alapelvekre helyezik a terménybegyűjtést. Március 31-ig elkészítik a debreceni ipar fejlesztési tervét. Az ipari és kereskedelmi osztály a kisipari termelőszövetkezetek fejlesztését segíti elő. A városi külső munkáslakta 'negyedében megjavítják az áruellátást. A mezőgazdasági osztály hosszútávú tervet dolgoz ki a termelőcsoportok fejlesztésére. Átfogó munkatervet

készít a minisztertanácsnak az állatgyógyászati és takarmánytermelésről hozott határozatának végrehajtásáról. A gépjárművek gépcsoportjait a nagyobb termelőszövetkezet csoportok és tanaközpontok közelébe tömörítik, az üres járatok csökkentéséért.

Az építési osztály tervében szerepel a külsőségeken ahol még kövezzni nem lehet az utat, sakkal felöltöteni. A tanárvilágban és a külsőségen új orvosi rendelők létesítését is tartalmazza a terv. Az oktatási osztály a lemorzsolódás megakadályozására dolgozott ki tervet.

Ezeket kívül még sok más nagy-szabású terv vár megvalósításra. Ezek csak kiemelt részletek, de ezekből is látszik, hogy minden egyes pontja a dolgozók érdekeinek szolgálatában áll a dolgozók életét akarja szorgálni a Városi Tanács munkaterve.

# KÖNYVVEL A BÉKÉÉRT

December 16-án nyílik meg üzemünkben a tömegszervezetekben „Könyvvel a békéért” téli könyvvásár. Ezt a könyvvásárt a helyi könyvtárszövület megbízottak és a szakszervezeti bizottságok rendezik.

A könyv is egyik döntő feyve-rünk a békéért folytatott harcunk-ban, dolgozóink szívesen forgatják ezt a feyvert. Szívesen tanulnak, fejlesztik magukat. A hétfőn megnyíló könyvvásár módot és alkalmat nyit dolgozóink előtt, hogy emélteti és szépirodalmi téren fejlesszék tudásukat.

Az üzemekben és mindenütt, ahol ezeket a könyvvásárokat megrende-zik, feldíszítet asztal és környezet legyen ünnepivé ezeket a napokat.

A SZOT Megyebizottsága felhívja az üzemi bizottságok kultúrnevelés felelőséit, valamint a könyvtárosokat, hogy a könyvkiállításal kapcsolatos teendőket és a könyvvásár technikai lebonyolításával kapcsola-

tos feladatokat beszéljék át a Szikra könyvkiadó vállalat vezetőségével, ahol a további felvilágosításokat megkapják.

A téli könyvvásár iránt már most is hatalmas érdeklődés nyilvánul meg. Reggeltől egészen este 10 óráig áll a dolgozók rendelkezésére a Szikrában a téli könyvvásár.

NYERSBÖRGYŰJTŐ ÉS KERESKEDELMI VÁLLALAT

**VADNYULBORT**

FELVÁSÁROL SZÁRAZON ÉS NYERSEN

KIRENDELTSÉG: DEBRECEN, PESTI-UTCA 2.

# A nádudvari „Sztálin” termelőszövetkezet Sztálin elvtárs születésnapjára száz új belépővel emeli a taglétszámot

Az ország második legnagyobb termelőszövetkezte, az öt nádudvari csoportból alakult Sztálin Termelőszövetkezet átvette a földművelésügyi minisztérium díszes engedélyokiratát. A Megyei Tanács mezőgazdasági osztályának kiküldötte, K. Nagy Imre elvtárs adta át az okiratot, melyet a tagság nevében Kiss Márton vett át. Megígérte az egész tagság nevében, hogy méltók lesznek Sztálin elvtárs nevéhez és példamutató, virágzó szövetkezetük hirdeti a szocialista mezőgazdaság diadalát. Kiss János

üzemi párttitkár bejelentette, hogy a Sztálin Termelőszövetkezet tagsága Sztálin elvtárs születésnapjára száz új belépővel növeli a taglétszámot. A tagborozást már megkezdték és ezidáig 38 új belépőt szerveztek be a szövetkezetbe.

A termelés és szervezés terén a legjobb úton halad a Sztálin Termelőszövetkezet. 3700 holdas gazdaságát az új belépők földjele egyre növelik, hogy minél nagyobb területen valósíthassák meg a szocialista nagyüzemi gazdálkodást.

# S P O R T

## A Betű női kézilabdázói folytatták győzelmi sorozatukat 42-re verték a Bátorgyárt

A Betű női kézilabda csapata vasárnap újabb győzelmet aratott — és ezzel bírtokába került a bajnoki cím. Egy forduló van már csak hátra, de az elsőseget még vereség esetén sem lehet a Betű együttesétől elvenni. Meglepetés több is született a kétfős játéknapon. A D. Építők 2:2-re verte a D. Honvéd női csapatával. Győzött a Harisnyagyár együttese is, míg a férfiaknál az I. osztályban a D. Egyetem megverte a DKASÉ-t, a D. Lokomotív pedig a II. osztályban a D. Honvéd-t.

Szombaton és vasárnap az utolsó fordulóra került sor a Szabadság-ülledeti csapatokban, ahol a legutóbbi alkalommal is közel ezer néző jelent meg.

### Eredmények:

**NÖKNÉL**  
I. osztály: Honvéd—Építők 2:2 (1:0). — Letű—Bátorgyár 4:2 (1:1). — D. Lokomotív—EDOSZ 3:1.  
II. osztály: Kefegvár—Ruhagyár 3:3 (3:1). — Honvéd—D. Lokomotív 8:4. — Építők—KASE 3:3.

III. osztály: KASE—Betű 3:1 (1:0). — Bátorgyár—Egyetem 7:1 (4:1).  
IV. osztály: EDOSZ—Meteor 3:1 (2:0). — Harisnyagyár—Postás 2:1 (1:1).

### FERFIKNAI

I. osztály: D. Lokomotív—Építők 13:2 (7:1). — Honvéd—Dózsa 36:4 (18:1). — Egyetem—KASE 10:5 (3:1).

II. osztály: D. Lokomotív—Honvéd 11:3 (6:4). — KASE—Postás 12:10 (7:5). — Bátorgyár—EDOSZ mérkőzés elmaradt, mert az EDOSZ nem jelent meg.

III. osztály: Konyári DISZ—Meteor 7:3 (1:3). — Honvéd—Textilgyár 7:7 (4:3). — Az Építők—Ruhagyár mérkőzés elmaradt, mert az Építők csapata nem jelent meg.

IV. osztály: BDSE—Építők 8:1 (4:0). — KASE—Postás 11:9 (6:0). — Egyetem—Betű 7:5 (3:1).

V. osztály: Építők—Előre 5:4 (4:2). — BDSE—Gázgyár 14:0 (10:0). — Elektromos—D. Lokomotív 8:4 (3:3).

Kölyök: Egyetem—Építők II. 1:0 (0:0). — Honvéd—D. Lokomotív 6:2.

## Sportpálya — csak fehéreknek!

### AVAGY: Hogyan virulnak az emberi szabadságjogok a Délafrikai Unióban?

Az ENSZ amerikai zsolbn álló szavazóegye legutóbb a legképtelenebb vádakkal illette Bugáriát, Romániát és Magyarországot mondván: ezekben az országokban megsértették az emberi szabadságjogokat. A határozat mellett szavazott például a Malan-vezette Délafrikai Unió — népelnyomó, fasiszta kormányának képviselője is.

Magyarországon a sport mindenkinél joga lett. A kormányzat nemcsak támogatja a sportot hanem erőteljes propagandát fejt ki amellett, hogy minél többen kapcsolódjanak bele a sportéletbe. A sportba bekapcsolódott dolgozók, az MEK-zók százezei bizonyítják, hogy nálunk többen közt mindenkinél megvan a sportoláshoz való joga és lehetősége. Nézzük meg: milyen lehetőségeket biztosít a sportban Malan fasiszta kormánya a Délafrikai Unió dolgozó népének

Röviden feltehetünk: csaknem semmi. Igaz, a Délafrikai Unió dolgozóinak ma sokkal súlyosabb problémák vannak, mint a sportolás kérdése. A bennszülött bantu négerék életszínvonala szinte lehetetlenül alacsony. Milliósok laknak magukkal szegény konyhákban, a legnagyobb nyomorban. Napi tizenkét órát dolgoznak éhbéért. A „malanácik” — így nevezik Malan fasisztáit az elnyomott dolgozók — faji elnyomás alatt tartják a bennszülötteket. Csak a városok külső részén, az úgynevezett okációkban lakhatnak. Az utcáikban, a városokban mindenféle kint van a megkülönböztető tábla:

### CSAK FEHÉREK RÉSZÉRE!

Nézzük meg ezeketán, milyen a sportélet a Délafrikai Unióban? A sport is csak a fehér kiváltságosok sportja. A lakosságnak csak 2,4 százaléka illető fehéreknek száz sportegyesületük van, míg a bennszülötteknek csak kető. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a bennszülötteknek általában kevés módjuk van

a sportolásra, aránylag elenyészően csekély a sportoló bennszülöttek száma. A fehér kiváltságosok nem hajlandók szívesen együtt sportolni, nem engedik be a bennszülötteket a pályákra, amelyek a fehér uraké. Az éhbéért robbantó bennszülötteknek nem igen van módjuk arra, hogy sportpályákat tartanak fenn és sportfelszerelést vásároljanak. Az állam természetesen egyáltalán nem támogatja a sportot. A sportban is megnyilvánul a faji megkülönböztetés. Új-Zélandban és a Délafrikai Unióban egyaránt a rugby a legkedveltebb játék. A két ország válogatott csapata gyakran vív egymással mérkőzést. Az új-zélandi csapatban több bennszülött játszik, de ezeket a színes játékosokat nem akarják beengedni Malanék, mert: „nem hajlandók színes játékosok ellen rugyozni”.

Színes sportolót nem hajlandók bevenni a délafrikai válogatott csapatába. 1949 tavaszán nem is jutott el színes sportoló nemzetközi mérkőzésre. Ekkor a munkások gyűlései rendezték hogy társuk, Ambrey Samual wimbledoni úttját lehetővé tegyék. Ugyancsak ebben az időben történt, hogy Anglia válogatott asztalitenisz csapata a Délafrikai Unióban akart portyázni. Ivor Montagu, a nemzetközi asztalitenisz-szövetség demokrataikus gondolkodású vezetője lefoltta a portyát, mert Dél-Afrika legjobb asztaliteniszjei színesek, viszont az uralkodó osztályok képviselőinek vezetése alatt álló délafrikai asztalitenisz-szövetség nem volt hajlandó bennszülötteket betenni a csapatba és így az angol válogatottak nem a legjobb délafrikai csapat lett volna az ellenfele.

Ime, röviden így fest Malanék Délafrikai Uniójának sportélete. S ennek az országnak népelnyomó politikusi merészeltek a mellett a javaslat mellett szavazni, amely arról szól, hogy Bulgáriában, Romániában és Magyarországon megsértették az emberi szabadságjogokat.

## HIREK A D. HONVÉD KÉZILABDÁSÉRŐL

A D. Honvéd vasárnap semleges pályán játszik osztályozó mérkőzést a Miskolci Honvéd együttesével. Az összecsapás Nyiregyházaán az Ny. Lokomotív-pályán kerül sorra. Minden valószínűség szerint változás lesz a csapatösszeállításban. Tömöri visszatér a jobb hátvéd posztjára, míg a középcsatár Ismét Kovács lesz.

A küllönvónat délelőtt 11 órakor indul. Résztvételi díj 7 forint, melyben az oda- és visszautazás költsége befoglalatik. Jelentenzi a IV. ker. párnacsoknokságon és a Pelles sörözőben lehet.

## ISMÉT GYŐZÖTT A D. LOKOMOTÍV NŐI IFJUSÁGI TORNÁSZ- CSAPATA

Három forduló van még hátra az ifjúsági tornászcsapatbajnokság során. A legutóbbi összecsapáson a D. Lokomotív együttese 107:4:102:1 arányú biztos győzelmet aratott a Közgazdasági gimnázium csapata felett. A győzelmet Torkos, Sajtos, Losonczy, Biro összeállítású együttes harcolta ki.

Az egyéni versenyt nagy meglepetésre Torkos nyerte Sajtos előtt. Harmadik Szabó, negyedik Biro ötödik pedig Szabó J. lett.

A D. Lokomotív ezzel a győzelmevel megerősítette vezetőpozícióját. Ma a D. Lokomotív sportcsarnokában este fél 6 órai kezdettel a Lokomotív a Csokonai-gimnázium csapatával mérkőzik.

## ITT A JÁTEKVEZETŐKÜLDÉS

NE III.: B. MASZOLAJ—Hajdúnánási EDOSZ; Tasnádi (Horváth K. Kocsis).  
Ker. I. oszt. döntő: Balmazújvárosi Építők—D. Építők; dr. Gyöngyössi (Biro I. Ekli).

## NAGY ÉRDEKLŐDÉS TAPASZTALIHATÓ A TORNÁSZ CSB IRÁNT DEBRECENBEN

Ha a vasárnapi tornábemutató rossz, szul is sikerült azonban a tornász CSB iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg Debrecenben. Egyre-másra futnak be a nevezések a SZCT megyei sporttitkársághoz. A legutóbbi napokban a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete 22 csapatot nevezett be.

Eisportolónk is közreműködnek a tornász CSB lebonyolításában. Tóth Lajos olimponk vállalta el a versenye lebonyolítását, de a többiek is kiveszik részüket a munkából. A közeli napokban az MSZT-ben újabb bemutatót tart a Postás ificsapata a CSB gyakorlataiból.

A HAJDUSZOBOSZLÓI SZMTE vasárnap rendezel meg Hajdusoboszló város 1950. évi asztalitenisz bajnokságát. A versenyen I. és II. osztályú férfi és női versenyzők kerülnek lebonyolításra. Nevezéseket szombathélig dr. Lipták Lajos címre (Hajdusoboszló, Tanácsháza, fsz. 11.) kell eljuttatni.

# APRÓHIRDETÉSEK

Felvételek Bajcsy-Zsilinszky-utca 3.

**BORNYINE** fűzőszalon-ját áthelyezte Szent Anna-utca 10. I. em. 2. ajtó alá. Sz 3701-0

**OKTATÁS (2)**  
KÖNYVELÉSI tanfolyamra jelentkezést elfogad: Grosz. Ságvári Endre u. 4. I. em. 1-2-ig. Sz 3790-2

**ALLÁS (3)**  
BEJÁRÓNÖT felveszek 15-re heti 2-3 napra. Bajcsy-Zsilinszky-u. 73. szám. 34439-3

**FŐZŐ** háztartási alkalmazottat keresek, hosszútávú bizonysítvánnyal. Január elsőjére. Piac-u. 43. I. lépcső III. em. 2. ajtó. 34453-3

**LAKÁS (4)**  
FŐBERLETI szobát keresek költségterítéssel. Rákóczi-u. 11. seprűműhely. 34418-4

**BÜTOROZOTT SZOBA (5)**  
HUNGÁRIA ÜZEMFELSZERELÉSI RT elkölözött Vörös Hadsereg-útja 69. sz. alá. Sz 3777-7

**ÜZLETHELYISÉG 1951** január 1-re kiadó. Erdéki-útján Szent Anna-u. 5. ház-gondnoknál. Sz 3220-7

**BÜTOROZOTT** szoba kiadó azonnal, agyennél nélkül. Sziv-u. 15. 34455-5

**BELVÁROSBAN** teljesen különbejárattú komfortos 2 fakhelyes, lehetőleg mosdóval ellátott bútorozott szobát keresünk vendégszobának Ajánlatokat „Kereskedelmi Központ” feljégére. Sz 3793-12

**VÉTEL (9)**  
TOLLAT, pelyhet nyúl. bőrt veszek. Pesti-u. 1. Hatvan-u. sarok, Szatmári. Sz. E. 9

**RÉGI** poharat, csontfaragványokat, perzsaszőnyegeket veszek: MŰKERESKEDÉS Színházutjában. Sz 3767-9

**GŐZFÜTÉSHEZ** alkalmas 5/4-es csövet vesznék vagy építési anyagért cseréltnék. Fűrdő u. 2. 34428-9

**MINDENFELE** ócska és új lemezt veszek. Bakóczy. Csapó-u. 58. Sz 3929-9

**ELADÓ RUHAFELE (10)**  
ANGOL SZÖVETBŐL készült férfibunda közpórtmetre eladó Vörös Hadsereg-útja 77. I. em. 4. Sz 3327-10

UJ 42-es boxsizma, 40-es használt bilgeri eladó. Vörös Hadsereg-útja 61. II. e. 34463-10

**ELADÓ BÜTOR (11)**  
KÉTSZEMÉLYES és egy-személyes rekamiék, hencserek karácsonyra olcsón eladok és megrendelhetők. Rákóczi-u. 35. Balntnál. Sz. E. 11

**ELADÓ** kétajtós ruhaszekrény. Simonffy-u. 40. 2. a. 34417-11

**ELADÓ** egy nagy ebédizszekrény és egyéb bútorok, egy nagy tüzhely. Deák Utcá 8. 2. ajtó. 34442-11

**BORDO** epinglié garnitúra rekamié, fotel, székek szalon karácsonyig szoldárban kaphatók, megrendelhetők, Péterfia-u. 56. Ny 1549-11

**MODERN** festett háló komplett fényezett dióhálo konyhaberendezés, Singer varrógép, használt eladó. Arany János-u. 1. sz. bútorüzlet. Sárosi Viktor. 34240-11

**REKAMIÉK** hencserek, fotelék, lőszór matracok jó minőségűek beszerezhetők; megrendelhetők: — Balogh kárpitosnál Csapó-utca 39. 3802-11

**ELKÖLTÖZÉS** miatt két napig eladó asztal, székek, vaságy létra, szőnyeg. Bor nemisza 4. 34464-11

**ELADÓ** egy betétes festett háló toalett tükörrel. Eötvös-u. 72. 34527-11

**RENDELJEN** kárpított bútorokat karácsonyra. — Szoldár ár, elsőrendű kivitel. — Javítást is vállal: Modern kárpitosműhely. Csapó-u. 40. (Tüzoltólakatnyával szemben.) Sz 3825-11

**UJ** festett hálószoba bútor eladó. Csapó-u. 41. kerestéputlet, hátul. Sz 3831-11

**ELADÓ:** sötét dió kombinátszekrény rész. Ifjú. Kcs. modern komót Kalorkályha, sarokba való szpisz szekrény, fehér asztal, fehér ágy. Erzsébet-u. 41. Sz 3838-11

**IROASZTALT** jó állapotban megveitkre keresek. Hatvan-u. 57. balra 2. ajtó. 34468-11

**RÁDIO (12)**  
RÁDIO, RÁDIOJAVÍTÁS, precíz munka, olcsó ár. — Szuperhangolás. NANÁSSY Piac-u. 87. Sz. E. 12

**SZUPER RÁDIOK,** rádiócsövek anódoik, fűtők villanykörtek, gramofonok, kenőképek legolcsóbban. Soltésznál, Kálvin-tér 2. Sz 3793-12

**RÁDIOJAVÍTÁST** szakemberi vezeg Komáromi. Ságvári E-u. 7. Sz. E. 12

**NAGY** zsekszékony világvévo rádió megbízható eladó. Kálvin-tér 3. Sz 3833-12

**VARRÓGÉP (14)**  
HASZNÁLT varrógépet megajvitom garanciával, esetleg becserelem kerékpárra is: Takatos Zoltán műszerész. Kassai-u. 12. Sz 3778-14

**VARRÓGÉPEK,** alkatrészek tük eladása, vétele legújanyosabban: Soltésznál, Kálvin-tér 2. Gramofon kölcsönzés. Sz 3794-14

**EGY** jókarban lévő varrógép eladó. Malvin-u. 15. 34221-14

**KARIKAHAJÓS** bobinos varrógépet, varrógéptelejét, alját — TÖRÖTT ÁLLAPOTBAN is — méltányos áron veszek. Műszerész — Magoss György-tér 11. Sz 3837-14

**SÜLLYESZTŐS** centrális varrógép eladó. Rákóczi-utca 13. 34466-14

**GÉP. SZERSZÁM (15)**  
IROGÉP számológép, sokszorosítógép javítás, vétel, eladás: LUDMÁN, Szent Anna-u. 10. (bérház) Telefon: 48-07. Sz 3570-15

**IROGÉP,** számológép, sokszorosítógép eladás, vétel, cseré: Szökénél, Kőlesey-utca 24. Sz 3784-15

**HANGSZER (16)**  
JAZZDOB felszerelve megveitkre kerestetik. Szövetkezet, Kossuth-u. 13. 34432-16

**TÜZHELY (17)**  
CSERÉPKÁLYHÁK átírását, tisztítását, javítását vállalom — vidéken is: Taizs, kályhámester Isptály-tér 1. Sz 3816-17

**ELADÓ** egy nagy csempe asztaltüzhely. Kalorkályha, egy keményfa ruhásszekrény, ágy éjjeliszekrény. Sámson-út 75. 34457-17

**GYERMEKKOCSI (18)**  
SZÉP sport és mély gyermekkoocsi állandóan kaphatók Piskoltnál. Piac-utca 20. városháza épület. Ny 1549-18

**MODERN** gyermekkoocsi, órák — próbaldőre is — kaphatók, cserélhetők. Hunyadi-u. 11. Villanykörtesere. Sz 3317-18

**GAZD. ESZKÖZ (19)**  
CITROMKÖRTEK, gyümölcsfák, hároméves gyökerez szőlővesszők Varga kertésznél. Mester-u. 21. Sz 3821-10

**ÉPÜLETANYAG (20)**  
ELADÓ különböző méretű üvegfal, ajtó, deszka. — Bajcsy-Zs.-u. 39. 34450-20

**ELADÓ VEGYES (21)**  
BONTÁSBÓL eladók ajtó, fűd-falak, megegáyi ablakok lambériák, előszobafal, gázkandalló, rádiószertü gázkályhák, vas és óomcsövek, csapok, idomdarabok ventilátor, légkompresszor. Osanak utca 7. szám. Sz E-21

**VÜKKASZTAL,** kredenc állólámpa, hintaszék, zongoraszék eladó. Csapó-u. 10 udvar 2. Sz. E. 21

**FELHÁLÓ,** fűrdőkád, ebédközöndec, csikótüzhely szénnel fűthető, különböző bútorok, székek, kályha eladó. Hid-u. 2. kereszt-épület, Fehérek. Ny 1550-21

**EGY** üstház és egy üst eladó. Jókai-u. 2. 34136-21

**UTIBUNDA,** örbunda, hálószék, precíznyereg, irógép, boxsizma, pokróc. — Bádogos u. Neumann. Sz 3763-21

**AJANLAT (22)**  
GUMILÁBBELIK vulkanizálása, kerékpár, varrógép javítása, rozsz záppórák, csizma, rozsz autóbelső, sőt veszek Nagy István. Széchenyi u. 2. Sz. E. 22

**ORAJAVÍTÁS** jótállással Kepes órásnál Dimitrov-u. 2. sz. (volt Miklós-u.) Sz. E. 22

**LŐVUSÁRU** olcsó és jó. Kolbász, szalámi, virsli, felvágott 3 forint, darálthús 4.00. Mester-u. 38. Fűdép 10. mészáros. Sz. E. 22

**DAUER** hajfestés, arckezelés garanciával: Komárominé. Uj cím: Sas-u. 4. Sz 3769-22

**BUNDAJÁT** alakíttassa, javíttassa divatos formára Katona Vilmos szűcsmester, néli, Simonffy-u. 2. Sz. E. 22

**VOLEGÉNYI** ruhakölcsönzés: Végh férifiszabó. Vár-utca 1. Sz. E. 22

**KALAPJA** piszkos, formátlan? Szakszerűen tisztítja, formázza ifj. Dalmi kalaposmester, Vár-u. 2. Sz. E. 22

**HŐCIPŐRE** patentet, akatatkára zárat teszek. Bőrdöntő javítók: Szilágyi bőrdöntős, Simonffy-u. 4. — tejpiac. Sz 3791-22

**MENYASSZONYI** felvételekhez ruhát kölcsön adok. Műterem vasárnap is nyitva. Baloghné. Vár-u. 1. — Gyümölcsiacsnál. Sz 3806-22

**NEMZETI VÁLLALATOK,** szövetkezetek! Olcsó személyautó-fuvarozás Szabónál, Rákóczi 60. Tel.: 38-02. Ny 1511-22

**PAPLANVARRODÁT** át helyeztem Hatvan-u. 59. alá. Pertos munka, szoldár. — Vargáné. Sz. E. 22

**NYLON** forrasztást szakszerűen — felelősséggel — készítik: Máthé cipész — Püspöki palota. Sz 3020-22

**GUMIRAGASZTÓK** kerékpárnyergek gyermekkoocsigumik, varrógépszijak olcsón: Soltésznál, Kálvin-tér 2. Sz 3826-22

**JÖMENETELÜ** étkezde, ami biztos megélhetést nyújt, eladó. Érdeklődni Varga-u. 1. Törzök borbélynál. Ny-22

**CSIZMASÁMFA** 70 forint kaptafa, cipősamfa legolcsóbb Jámor István kaptafakészítő mesternél, Kossuth-u. 49. Ny 1538-22

**NYLON** kabátját — nagy hibával is — felelősséggel pontosan, jutányos áron javítja: Bolla szabó, Vörös Hadsereg-útja 30. emeleten. Sz 3792-22

**ESERNYŐ** szakszerű javítása, áthúzósa és új esernyők Lukács esernyőkészítőmesternél Arany J.-utca 8. Ny 1533-22

**SZÖRMEBUNDAJA** átszabását, készítését szoldárban vállalja Jakuba Antal szűcsmester, Kossuth-u. 25. udvarban. Ny 1537-22

**HO- és sárcipő** szakszerű javítása. Autó külsőgumit veszek. 50 fillértől 4 forintig kilóját. Csapó-u. 93. Ny 1537-22

**VADÁSZPEGYVERT** jól és olcsón javít Nagy István puszkafűves, Vár-u. 7. Ny 1539-22

**FÜGGÖNYANYAG,** harisny, kesztyű, Karácsonyi és úti ajándékoknak való remek: Kézimunkák jutányosan: Szilágyi kezimunka és divatház Piac-u. 59. Sz 3769-22

**SERTÉSVÁGÁST,** hűsfűtést szakszerűen és jutányosan vállalok. Kossuth-utca 57. Sz 3765-22

**KARORÁT** zsebhórt vezünk és javítunk Pinter a Kuriané. Simonffy utca 2. Ny 1541-22

**IGAZOLVÁNYKÉPEK** — sürgős esetben is — készítek Baloghné műtermében. Vár-utca 1. Gyümölcsiacsnál. Sz 3805-22

**KARÁCSONYRA** elkészít férfi, női ruhákat: Tedes, Kálvin-tér 19. Vasalást javítást vállalok. Sz 3809-22

**TOTHPALUSI** átköltözött Csapó-u. 14. alá. Nagy választékban, olcsókény ki-szolgálásban áll vevői rendelkezésére. Ny 1556-22

**SAJÁTERMESÜ BOR** 25 literen felüli tételeben kapható. Dobó-u. 36. Sz 3830-22

**SZÖRMEBUNDAKAT** borkabátokat készítik, alakítók, javítók veszek eladok: Köváry szűcs, Vörös Hadsereg-útja 67. em. Sz 3835-22

**SAJÁTERMESÜ BOR** eladó. Mester-u. 31. 34467-22

**ALLAT (23)**  
GAZDÁLKODONAK jó szágtartásos nagy telkes ház, állomáshoz közel bekölthető lakrész eladó érdeklődni Ispatály 1. étkezdé. Ny 1543-24

**INGATLAN (24)**  
SZOBOSZLÓN Bánomkertben 800 n.öml prima gydmölcsös elköltözés miatt olcsón eladó. Debrecenben érdeklődni Hid-u. 2. Fehérek-nél. Ny 1551-24

**ELVESZETT (25)**  
ELVESZETT hétrón károm kules, hosszúkás kules karikán. Megtaláló jutalom ellenében adja le Kossuth-utca 33. alá a kapushoz. 34469-25

**NEPLAP**  
A Magyar Dolgozók Pártja Hajdu-Bihar-megyei Pártbizottságának lapja

VELEDSZ szerkesztő: **VAJDA MÁRTON** Felelős kiadó: **BARCSI GYULA** Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zs.-u. 3. Telefon: 42.54 és 43.40

Kiadóhivatal: Debrecen, Bajcsy-Zs.-u. 1. Telefon: 30-01. Postatakarfékpenzári csekkzámla száma 503.003 „Szabadság” lapnyomda Debrecen, Bajcsy-Zs.-u.